الجزء ٨ الحزب ١٥

۞ وَلَوۡ أَنَّنَا نَزَّلۡنَآ إِلَيۡهِمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ ٱلۡمَوۡتَىٰ وَحَشَرۡنَا
عَلَيۡهِمۡ كُلَّ شَيۡءٖ قُبُلٗا مَّا كَانُواْ لِيُؤۡمِنُوٓاْ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ
وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ يَجۡهَلُونَ ١١١ وَكَذَٰلِكَ جَعَلۡنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ
عَدُوّٗا شَيَٰطِينَ ٱلۡإِنسِ وَٱلۡجِنِّ يُوحِي بَعۡضُهُمۡ إِلَىٰ بَعۡضٖ
زُخۡرُفَ ٱلۡقَوۡلِ غُرُورٗاۚ وَلَوۡ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُۖ فَذَرۡهُمۡ وَمَا
يَفۡتَرُونَ ١١٢ وَلِتَصۡغَىٰٓ إِلَيۡهِ أَفۡـِٔدَةُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ
وَلِيَرۡضَوۡهُ وَلِيَقۡتَرِفُواْ مَا هُم مُّقۡتَرِفُونَ ١١٣ أَفَغَيۡرَ ٱللَّهِ أَبۡتَغِي
حَكَمٗا وَهُوَ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ إِلَيۡكُمُ ٱلۡكِتَٰبَ مُفَصَّلٗاۚ
وَٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ يَعۡلَمُونَ أَنَّهُۥ مُنَزَّلٞ مِّن رَّبِّكَ
بِٱلۡحَقِّۖ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡمُمۡتَرِينَ ١١٤ وَتَمَّتۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ
صِدۡقٗا وَعَدۡلٗاۚ لَّا مُبَدِّلَ لِكَلِمَٰتِهِۦۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ
١١٥ وَإِن تُطِعۡ أَكۡثَرَ مَن فِي ٱلۡأَرۡضِ يُضِلُّوكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۚ إِن
يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنۡ هُمۡ إِلَّا يَخۡرُصُونَ ١١٦ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ
أَعۡلَمُ مَن يَضِلُّ عَن سَبِيلِهِۦۖ وَهُوَ أَعۡلَمُ بِٱلۡمُهۡتَدِينَ ١١٧ فَكُلُواْ
مِمَّا ذُكِرَ ٱسۡمُ ٱللَّهِ عَلَيۡهِ إِن كُنتُم بِـَٔايَٰتِهِۦ مُؤۡمِنِينَ ١١٨

111 **Si Nous avions répondu favorablement à ce qu'ils proposaient en leur faisant descendre des anges qu'ils voient devant eux, en faisant que les morts leur parlent et les informent de la véracité de ce que tu apportes ou en leur faisant voir de leurs yeux tous les miracles qu'ils réclamaient, ils ne croiraient pas malgré tout en ce que tu apportes, excepté ceux qu'Allah veut guider. Or la plupart ignore cela et ne demande pas à Allah qu'Il lui facilite la guidée.**

112 **Tout comme Nous t'avons éprouvé par l'hostilité des polythéistes, Nous avons éprouvé de la même façon les prophètes qui t'ont précédé. Nous avons désigné à chacun d'eux des ennemis parmi les démons humains et les démons djinns, les uns insufflant aux autres et leur embellissant le faux afin de les tromper. Si Allah avait voulu qu'ils ne fassent pas cela, ils ne l'auraient pas fait, mais Il le voulut afin que cela serve d'épreuve aux prophètes. Délaisse-les donc ainsi que la mécréance et le faux qu'ils inventent, et ne te soucie pas d'eux.**

113 **Nous avons aussi voulu cela pour que les cœurs de ceux qui ne croient pas en l'au-delà penchent vers ce que ces démons leur insufflent afin qu'ils l'acceptent, en soient satisfaits et commettent les actes de désobéissance et les péchés qu'ils doivent commettre.**

114 **Ô Messager, dis à ces polythéistes qui adorent des divinités avec Allah: Est-il concevable que j'accepte un autre juge qu'Allah entre vous et moi? C'est en effet Allah qui vous révéla le Coran expliquant et détaillant toute chose. Les juifs à qui Nous avons révélé la Torah et les chrétiens à qui Nous avons révélé l'Evangile savent que le Coran t'a été révélé et que c'est un Livre contenant la vérité qui confirme ce qu'ils ont trouvé dans leurs livres. Ne sois donc pas de ceux qui doutent de ce que Nous t'avons révélé.**

115 **Le Coran atteint le summum de la véracité dans les mots et les nouvelles et rien ne modifie les paroles d'Allah. Il est Celui qui entend ce que disent Ses serviteurs et Celui qui les connaît le mieux. Rien ne Lui en échappe et Il rétribuera ceux qui s'acharnent à modifier Ses paroles.**

116 **Ô Messager, s'il était décrété que tu obéisses à la majorité des gens de la Terre et qu'ils t'égarent de la religion d'Allah, sache que la loi établie par Allah énonce que la vérité se trouve toujours du côté de la minorité. Ainsi, la plupart des gens ne suivent que des conjectures ne reposant sur rien puisqu'ils supposent que ce qu'ils adorent les rapproche davantage d'Allah, alors qu'ils mentent en disant cela.**

117 **Ô Messager, ton Seigneur sait le mieux qui parmi les gens s'égarent de Son chemin tout comme Il sait qui y a été guidé. Rien de cela ne Lui échappe.**

118 **Ô gens, mangez de la chair des bêtes sur lesquelles on a prononcé le nom d'Allah au moment de les sacrifier, si vous croyez véritablement à Ses preuves évidentes.**

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- La finalité suprême du serviteur est de suivre la vérité qu'il recherche par les moyens qu'expose Allah puis la met en pratique et espère qu'Allah l'aide à la suivre, en ne comptant pas sur sa propre personne, sa propre puissance et sa propre force.

2- L'une des expressions d'équité du Coran envers la minorité croyante et savante est qu'il attribue l'ignorance et l'égarement à la majorité des gens.

3- L'une des lois établies par Allah dans la Création consiste en l'apparition d'ennemis parmi les humains et les djinns hostiles aux prophètes et à leurs disciples, car on reconnaît la vérité à son opposition au faux.

4- Le Coran est véridique dans ses nouvelles et équitable dans ses jugements. On ne trouve rien dans ses nouvelles qui s'oppose à la réalité et rien de ses jugements qui s'oppose à la vérité.

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ
لَكُم مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا
لَّيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِم بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ
١١٩ وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ
سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ١٢٠ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ
يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ
إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۖ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ
١٢١ أَوَمَن كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ
فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۚ كَذَٰلِكَ
زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ١٢٢ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا
فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا ۖ وَمَا
يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ١٢٣ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ
آيَةٌ قَالُوا لَن نُّؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۘ اللَّهُ
أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۗ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ
عِندَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ١٢٤

(119) Ô croyants, que vous empêche-t-il de manger de la chair des bêtes sur lesquelles on a évoqué le nom d'Allah au moment de les sacrifier ? Allah vous a certes exposé ce qui vous est illicite et que vous devez délaisser, sauf si vous y êtes contraints par la nécessité, puisque la nécessité rend licite ce qui est interdit. Nombreux sont les polythéistes qui éloignent de la vérité ceux qui les suivent, en émettant des avis corrompus basés sur leur ignorance. En effet, ils déclarent licite la chair de bêtes non immolées et d'autres aliments illicites tandis qu'ils déclarent illicite la baħîrah, la sâ`ibah, la waşîlah et le ħâm et d'autres catégories de bêtes licites. Ô Messager, ton Seigneur sait le mieux qui transgresse Ses limites d'Allah et les rétribuera pour les avoir transgressées.

(120) Ô gens, cessez de commettre, publiquement ou en secret, des actes de désobéissance car ceux qui commettent des actes de désobéissance publiquement ou en secret seront rétribués pour leurs agissements.

(121) Ô musulmans, ne mangez pas de la chair des bêtes sur lesquelles le nom d'Allah n'a pas été mentionné au moment d'être sacrifiée, que le nom d'une autre divinité ait été mentionné ou non. En manger, c'est délaisser l'obéissance à Allah pour s'engager dans la voie de Sa désobéissance. Les démons insufflent certainement à leurs allié de vous embrouiller par des ambigüités afin de polémiquer avec vous sur la consommation de bêtes non immolées et si vous répondez favorablement à leurs ambigüités, ô musulmans, vous les égalerez dans leur polythéisme.

(122) Est-il semblable, celui qui meure en étant mécréant, ignorant et désobéissant puis que Nous ramenons à la vie en le guidant vers la foi, la science et l'obéissance, à celui qui est resté dans les ténèbres de la mécréance, de l'ignorance et de la désobéissance ne parvenant pas à en sortir, ne distinguant ni ne différenciant dans l'obscurité les voies les unes des autres ?

(123) De la même façon que les notables polythéistes de la Mecque détournaient les gens de la voie d'Allah, Nous avons désigné dans chaque cité des chefs et des meneurs qui rusent et mettent en place des stratagèmes afin d'appeler à Satan et combattre les messagers et leurs disciples. En réalité, leurs intrigues et leurs stratagèmes se retournent contre eux mais leur ignorance et le suivi de leurs passions font qu'ils ne s'en rendent pas compte.

(124) Lorsqu'un verset révélé par Allah à Son Prophète leur parvient, ils disent: Nous ne croirons pas jusqu'à ce qu'Allah nous accorde la Prophétie et le Message qu'Il accorda aux prophètes. Allah leur répondit qu'Il sait le mieux qui est à même de recevoir le Message et d'assumer ses charges et lui confie donc la Prophétie et le Message. Ces tyrans connaîtront l'humiliation et l'avilissement pour avoir nié la vérité ainsi qu'un châtiment terrible pour les intrigues qu'ils ont fomentées.

Quelques enseignements déduits de ces hadiths:

1- Les choses et les aliments sont par défaut licites et dès lors que l'un d'eux n'a pas été déclaré illicite, il reste licite.

2- Tout individu parlant d'un sujet de la religion qu'il ignore ou appelle les gens à ce qu'il ignore être vrai ou faux est un transgresseur injuste envers lui-même et envers les gens. Il en est de même pour celui qui délivre des avis religieux sans être à la hauteur de cette charge.

3- L'utilité du croyant ne se limite pas à lui-même mais s'étend également aux autres.

فَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يَهۡدِيَهُۥ يَشۡرَحۡ صَدۡرَهُۥ لِلۡإِسۡلَٰمِۖ وَمَن
يُرِدۡ أَن يُضِلَّهُۥ يَجۡعَلۡ صَدۡرَهُۥ ضَيِّقًا حَرَجٗا كَأَنَّمَا
يَصَّعَّدُ فِي ٱلسَّمَآءِۚ كَذَٰلِكَ يَجۡعَلُ ٱللَّهُ ٱلرِّجۡسَ عَلَى ٱلَّذِينَ
لَا يُؤۡمِنُونَ ١٢٥ وَهَٰذَا صِرَٰطُ رَبِّكَ مُسۡتَقِيمٗاۗ قَدۡ فَصَّلۡنَا
ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَذَّكَّرُونَ ١٢٦ ۞ لَهُمۡ دَارُ ٱلسَّلَٰمِ عِندَ (ربع الحزب ١٥)
رَبِّهِمۡۖ وَهُوَ وَلِيُّهُم بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٢٧ وَيَوۡمَ يَحۡشُرُهُمۡ
جَمِيعٗا يَٰمَعۡشَرَ ٱلۡجِنِّ قَدِ ٱسۡتَكۡثَرۡتُم مِّنَ ٱلۡإِنسِۖ وَقَالَ
أَوۡلِيَآؤُهُم مِّنَ ٱلۡإِنسِ رَبَّنَا ٱسۡتَمۡتَعَ بَعۡضُنَا بِبَعۡضٖ وَبَلَغۡنَآ
أَجَلَنَا ٱلَّذِيٓ أَجَّلۡتَ لَنَاۚ قَالَ ٱلنَّارُ مَثۡوَىٰكُمۡ خَٰلِدِينَ فِيهَآ
إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُۗ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٞ ١٢٨ وَكَذَٰلِكَ نُوَلِّي
بَعۡضَ ٱلظَّٰلِمِينَ بَعۡضَۢا بِمَا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ١٢٩
يَٰمَعۡشَرَ ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِ أَلَمۡ يَأۡتِكُمۡ رُسُلٞ مِّنكُمۡ
يَقُصُّونَ عَلَيۡكُمۡ ءَايَٰتِي وَيُنذِرُونَكُمۡ لِقَآءَ يَوۡمِكُمۡ
هَٰذَاۚ قَالُواْ شَهِدۡنَا عَلَىٰٓ أَنفُسِنَاۖ وَغَرَّتۡهُمُ ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَا
وَشَهِدُواْ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمۡ أَنَّهُمۡ كَانُواْ كَٰفِرِينَ ١٣٠

(125) Celui à qui Allah veut faciliter de cheminer dans la bonne voie et d'être guidé, Il lui ouvre le cœur et le rend enclin à accepter l'Islam. A l'inverse, celui qu'Il veut abandonner et ne pas lui faciliter de cheminer dans la bonne voie et d'être guidé, Il rend son cœur très étroit ne pouvant accepter la vérité. Son cœur refuse que la vérité entre en lui aussi fortement qu'il refuse de monter vers le Ciel et il est incapable de souscrire à la vérité tout comme il est incapable de monter vers le Ciel. Ainsi, tout comme Allah fit en sorte que cette étroitesse extrême soit la condition de l'égaré, Il fera en sorte que ceux qui ne croient pas en Lui soient châtiés.

(126) Ceci est la religion que Nous t'avons prescrite, ô Messager. Elle est le droit chemin d'Allah qui ne comporte aucune sinuosité. Nous avons exposé en détail les versets à ceux qui comprennent et assimilent ce qu'Il dit.

(127) Ils auront une demeure où ils seront à l'abri de tout malheur. Cette demeure est le Paradis. Allah les secourra et les soutiendra en guise de rétribution pour les bonnes œuvres qu'ils ont accomplies.

(128) Ô Messager, rappelle-toi qu'Allah rassemblera les deux mondes, celui des humains et celui des djinns, puis leur dira: Ô ensemble des djinns, vous êtes allés loin pour égarer les êtres humains et les détourner de la voie d'Allah. Les êtres humains qui les suivaient répondront à leur Seigneur: Ô Seigneur, nous et eux avons tiré profit les uns des autres. En effet, le djinn tira profit de l'être humain parce qu'il lui obéissait et l'être humain tira profit du djinn en obtenant ce qu'il désirait. Voilà que maintenant nous arrivons à la fin du délai que Tu as déterminé pour nous et qu'arrive le Jour de la Résurrection. Allah dira alors: Le Feu sera votre demeure où vous resterez éternellement, excepté la durée décrétée par Allah qui s'étendra de leur ressuscitation de leurs tombes à leur entrée en Enfer. Seule cette durée n'a pas été incluse par Allah dans le séjour éternel en Enfer qui leur est promis. Ô Messager, ton Seigneur est Sage dans Son Décret et Sa gestion et connaît le mieux Ses serviteurs, et parmi eux ceux qui méritent d'être châtiés.

(129) Tout comme Nous avons permis aux djinns rebelles d'avoir autorité et de dominer certaines personnes afin de les égarer, chaque injuste aura autorité sur un autre injuste, l'incitera et l'encouragera à faire le mal, et le fera renoncer au bien et le lui fera détester. Allah les rétribue de cette manière pour les actes de désobéissance qu'ils commettaient.

(130) Nous leur dirons le Jour de la Résurrection: Ô vous tous, les humains et les djinns, des messagers qui vous sont identiques (des êtres humains) ne sont-ils pas venus vous réciter ce que leur a révélé Allah et vous avertir de la venue de ce jour, le Jour de la Résurrection ? Ils répondront: Si, nous reconnaissons aujourd'hui que nous avions tort, les messagers qui nous ont été envoyés nous ont bien transmis le Message et ce jour qu'ils nous avaient annoncé a bien lieu, mais nous avons traité Tes messagers de menteurs et avons nié la venue de ce jour. La vie du bas monde et ce qu'elle contient comme ornements et délices éphémères les a trompés et ils avoueront qu'ils mécroyaient en Allah et en Ses messagers dans le bas monde. Seulement, cet aveu et cette foi surviendront trop tard, et ne leur seront donc d'aucune utilité.

Quelques enseignements déduits de ces hadiths: 1- L'égarement et la guidée proviennent tous deux d'Allah, c'est-à-dire que l'égarement et la guidée ont été créés par Lui. Ensuite, le serviteur opte pour l'un des deux après que la volonté d'Allah ait été faite. 2- La force de l'alliance d'Allah avec les croyants est proportionnelle à leurs bonnes œuvres. Plus leurs bonnes œuvres augmentent, plus cette alliance est forte et vice versa. 3- L'une des lois établies par Allah consiste à ce que l'injuste ait autorité sur un autre injuste. Il le pousse au mal, l'y incite, le fait renoncer au bien et le lui fait détester.

ذَٰلِكَ أَن لَّمۡ يَكُن رَّبُّكَ مُهۡلِكَ ٱلۡقُرَىٰ بِظُلۡمٖ وَأَهۡلُهَا
غَٰفِلُونَ ﴿١٣١﴾ وَلِكُلّٖ دَرَجَٰتٞ مِّمَّا عَمِلُواْۚ وَمَا رَبُّكَ
بِغَٰفِلٍ عَمَّا يَعۡمَلُونَ ﴿١٣٢﴾ وَرَبُّكَ ٱلۡغَنِيُّ ذُو ٱلرَّحۡمَةِۚ
إِن يَشَأۡ يُذۡهِبۡكُمۡ وَيَسۡتَخۡلِفۡ مِنۢ بَعۡدِكُم مَّا
يَشَآءُ كَمَآ أَنشَأَكُم مِّن ذُرِّيَّةِ قَوۡمٍ ءَاخَرِينَ ﴿١٣٣﴾
إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَأٓتٖۖ وَمَآ أَنتُم بِمُعۡجِزِينَ ﴿١٣٤﴾ قُلۡ يَٰقَوۡمِ
ٱعۡمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمۡ إِنِّي عَامِلٞۖ فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ
مَن تَكُونُ لَهُۥ عَٰقِبَةُ ٱلدَّارِۚ إِنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿١٣٥﴾
وَجَعَلُواْ لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ ٱلۡحَرۡثِ وَٱلۡأَنۡعَٰمِ نَصِيبٗا
فَقَالُواْ هَٰذَا لِلَّهِ بِزَعۡمِهِمۡ وَهَٰذَا لِشُرَكَآئِنَاۖ فَمَا كَانَ
لِشُرَكَآئِهِمۡ فَلَا يَصِلُ إِلَى ٱللَّهِۖ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ
يَصِلُ إِلَىٰ شُرَكَآئِهِمۡۗ سَآءَ مَا يَحۡكُمُونَ ﴿١٣٦﴾ وَكَذَٰلِكَ
زَيَّنَ لِكَثِيرٖ مِّنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ قَتۡلَ أَوۡلَٰدِهِمۡ
شُرَكَآؤُهُمۡ لِيُرۡدُوهُمۡ وَلِيَلۡبِسُواْ عَلَيۡهِمۡ دِينَهُمۡۖ
وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَا فَعَلُوهُۖ فَذَرۡهُمۡ وَمَا يَفۡتَرُونَ ﴿١٣٧﴾

(131) L’envoi de messagers aux êtres humains et aux djinns a pour finalité de ne pas punir le pêcheur à qui aucun messager n’a été envoyé et qui n’a connu aucune prédication. Nous n’avons donc châtié aucun peuple avant que des messagers ne lui ait été envoyés. (132) Chacun atteint un degré suivant ses œuvres. Ainsi, celui qui a commis un grand mal n’est pas semblable à celui qui en a commis un petit. De même, le meneur n’est pas semblable au suiveur et les récompenses de ceux qui accomplissent de bonnes œuvres ne sont pas les mêmes. Allah n’est pas inattentif à ce que chacun fait. Au contraire, Il en a connaissance. Rien ne Lui échappe et tous seront rétribués pour leurs œuvres. (133) Ô Messager, ton Seigneur est Celui qui se passe de Ses serviteurs. Il n’a pas besoin d’eux ni de leur adoration et leur mécréance ne Lui porte aucun préjudice. Or, malgré le fait qu’Il se passe d’eux, Il leur fait miséricorde. Ô serviteurs désobéissants, si Allah désirait vous faire périr, Il vous châtierait et anéantirait puis après que vous ayez péri, créerait ce qu’Il veut comme gens croyants et obéissants de la même façon qu’Il vous créa de la descendance des peuples qui vous ont précédés. (134) Ô mécréants, la ressuscitation, le rassemblement, la reddition des comptes et la punition qu’on vous a promis auront indubitablement lieu. Vous ne pourrez contrecarrer les plans de votre Seigneur en vous échappant car Il vous retiendra par vos têtes et vous fera subir Son châtiment. (135) Ô Messager, dis: Ô mon peuple, restez fidèle à vos habitudes ainsi qu’à la mécréance et l’égarement qui sont les vôtres. J’ai explicité l’argument d’Allah et vous ai clairement transmis le Message. Je ne Me préoccupe donc pas outre mesure de votre mécréance et de votre égarement, et m’attacherai plus encore à la vérité à laquelle je suis fidèle. Vous saurez alors qui recevra le secours dans le bas monde, qui héritera de la Terre et qui obtiendra l’au-delà. Les polythéistes ne réussissent ni dans le bas monde ni dans l’au-delà. Leur devenir est plutôt d’être perdu même s’ils mènent une vie agréable ici-bas. (136) Les polythéistes innovèrent en décidant de donner une part à Allah de ce qu’Il a créé comme récoltes et bestiaux. Ils prétendent qu’une part de ces biens revient à Allah et qu’une autre revient à leurs idoles et à leurs stèles. Ce qu’ils réservent aux associés qu’ils ont donné à Allah ne sera pas dépensé de la manière légiférée par Allah, comme par exemple la dépense au profit des pauvres et des nécessiteux, tandis que ce qu’ils réservent à Allah parvient aux associés qu’ils Lui ont donnés parmi les idoles et est dépensé à leur profit. Il n’y a pas pire jugement et répartition que les leurs! (137) Tout comme Satan embellit aux polythéistes ce jugement injuste, des démons embellirent à de nombreux polythéistes le meurtre de leurs enfants en leur faisant craindre la pauvreté. Ils leur embellirent ce crime afin de les mener à la perdition. Ils leur firent ôter la vie d’un être alors qu’Allah rend le meurtre illicite sans raison valable, et ils les firent dénaturer leur religion jusqu’à ne plus savoir ce qui est prescrit et ce qui ne l’est pas. Si Allah avait voulu qu’ils ne commettent pas ce crime ils ne l’auraient pas commis, mais Il laissa faire pour des raisons que nous ne pouvons appréhender. Ô Messager, délaisse ces polythéistes et leurs inventions mensongères sur Allah. Elles ne te nuisent en rien et les concernant, remets t’en à Allah.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- La disparité du rang des gens en termes de mauvaises ou de bonnes œuvres implique nécessairement une disparité des degrés de punition et de récompense. 2- Allah réprouva sept caractéristiques propres aux polythéistes qui sont: la perdition, la faiblesse d’esprit, l’absence de science, déclarer illicite ce dont Allah les pourvoit, l’invention de mensonges sur Allah, l’égarement et l’absence de guidée. Ce sont là sept caractéristiques qui leur sont propres et chacune d’elles mérite d’être condamnée. 3- Suivre Satan implique nécessairement de dévier de la saine nature, et en arriver au point où on approuve l’innommable comme de tuer ses propres enfants ou de considérer des idoles comme égales à Allah.

وَقَالُواْ هَٰذِهِۦٓ أَنۡعَٰمٞ وَحَرۡثٌ حِجۡرٞ لَّا يَطۡعَمُهَآ إِلَّا مَن نَّشَآءُ
بِزَعۡمِهِمۡ وَأَنۡعَٰمٌ حُرِّمَتۡ ظُهُورُهَا وَأَنۡعَٰمٞ لَّا يَذۡكُرُونَ
ٱسۡمَ ٱللَّهِ عَلَيۡهَا ٱفۡتِرَآءً عَلَيۡهِۚ سَيَجۡزِيهِم بِمَا كَانُواْ
يَفۡتَرُونَ ١٣٨ وَقَالُواْ مَا فِي بُطُونِ هَٰذِهِ ٱلۡأَنۡعَٰمِ خَالِصَةٞ
لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰٓ أَزۡوَٰجِنَاۖ وَإِن يَكُن مَّيۡتَةٗ
فَهُمۡ فِيهِ شُرَكَآءُۚ سَيَجۡزِيهِمۡ وَصۡفَهُمۡۚ إِنَّهُۥ حَكِيمٌ
عَلِيمٞ ١٣٩ قَدۡ خَسِرَ ٱلَّذِينَ قَتَلُوٓاْ أَوۡلَٰدَهُمۡ سَفَهَۢا بِغَيۡرِ
عِلۡمٖ وَحَرَّمُواْ مَا رَزَقَهُمُ ٱللَّهُ ٱفۡتِرَآءً عَلَى ٱللَّهِۚ قَدۡ ضَلُّواْ
وَمَا كَانُواْ مُهۡتَدِينَ ١٤٠ ۞ وَهُوَ ٱلَّذِيٓ أَنشَأَ جَنَّٰتٖ
مَّعۡرُوشَٰتٖ وَغَيۡرَ مَعۡرُوشَٰتٖ وَٱلنَّخۡلَ وَٱلزَّرۡعَ مُخۡتَلِفًا
أُكُلُهُۥ وَٱلزَّيۡتُونَ وَٱلرُّمَّانَ مُتَشَٰبِهٗا وَغَيۡرَ مُتَشَٰبِهٖۚ
كُلُواْ مِن ثَمَرِهِۦٓ إِذَآ أَثۡمَرَ وَءَاتُواْ حَقَّهُۥ يَوۡمَ حَصَادِهِۦۖ
وَلَا تُسۡرِفُوٓاْۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُسۡرِفِينَ ١٤١ وَمِنَ ٱلۡأَنۡعَٰمِ
حَمُولَةٗ وَفَرۡشٗاۚ كُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُواْ
خُطُوَٰتِ ٱلشَّيۡطَٰنِۚ إِنَّهُۥ لَكُمۡ عَدُوّٞ مُّبِينٞ ١٤٢

نصف الحزب ١٥

(138) Les polythéistes dirent : Ces bestiaux et ces récoltes sont interdits et n'en mangent que ceux que nous autorisons comme les serviteurs des idoles et autres. Voilà ce qu'ils prétendent. [Ils disent également :] Le dos de ces bestiaux est interdit : ils ne doivent être utilisés comme montures ni comme bêtes de somme. Il s'agit de la baĥîrah, de la sâ`ibah et du ĥâm. Lorsque les polythéistes sacrifiaient ces catégories de bêtes, ils ne les sacrifiaient pas au nom d'Allah mais au nom de leurs idoles. Ils commirent cela en prétendant que cela était dicté par Allah… Mais Il les châtiera pour les mensonges qu'ils profèrent à son encontre.

(139) Ils dirent aussi : La chair des bêtes que ces baĥîrah et ces sâ`ibah portent dans leurs ventres, si elles naissent vivantes, sera licite à nos hommes et illicite à nos femmes. Si par contre, ces bêtes naissent mortes, leur chair sera licite aux hommes et aux femmes. Allah leur donnera la rétribution qu'ils méritent pour ces allégations. Il est Sage dans Ses prescriptions et la gestion des affaires de Ses créatures. Il est aussi Celui qui les connaît le mieux.

(140) Sont perdus ceux qui, par faiblesse d'esprit, ont tué leurs enfants et déclaré illicites, par ignorance, les bestiaux qu'Allah leur attribua, en affirmant mensongèrement que cette illicéité avait été prononcée par Allah. Ces gens se sont éloignés du droit chemin et n'y ont point été guidés.

(141) Allah est Celui qui créa de spacieux jardins sur la Terre, faits de plantes basses et d'arbres. Il est Celui qui créa les palmiers, les cultures de formes et de goûts divers ainsi que l'olivier et le grenadier dont les feuilles se ressemblent mais qui produisent des fruits différents. Ô gens, mangez de leurs fruits quand ils en produisent et acquittez-vous de l'aumône (la zakât) lorsqu'ils sont récoltés. Ne dépassez pas les limites légiférées dans la nourriture et la dépense car Allah n'aime pas ceux qui franchissent les limites. Au contraire, Il réprouve cela. Il est Celui qui créa et rendit tout cela licite à Ses serviteurs. Il n'appartient donc pas aux polythéistes de le déclarer illicite.

(142) Il est Celui qui créa pour vous des bestiaux qui servent à porter des charges comme les dromadaires de grande taille et des bestiaux qui ne conviennent pas à cela comme les dromadaires de petite taille et les moutons. Ô gens, mangez de ces bestiaux dont Allah vous a pourvus et ne suivez pas les pas de Satan, comme le font les polythéistes, en rendant licite ce qu'Allah déclara illicite en en rendant illicite ce qu'Il déclara licite. Ô gens, Satan est pour vous un ennemi dont l'hostilité est manifeste puisqu'il attend de vous que vous désobéissiez à Allah.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Suivre ses passions conduit à rendre illicite ce qu'Allah a déclaré licite et licite ce qu'Il a déclaré illicite.

2- Le passage affirme l'obligation de prélever la zakât (l'aumône légale) sur les fruits et les grains au moment de leur récolte. Il est permis de manger de cette récolte avant de prélever la zakât (l'aumône légale) et la quantité consommée n'est pas comptée dans le calcul du montant à verser. .

3- Il est permis de jouir des bonnes choses sans gaspiller ni outrepasser les limites, en particulier dans la nourriture et les dépenses.

ثَمَٰنِيَةَ أَزْوَٰجٍۖ مِّنَ ٱلضَّأْنِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْمَعْزِ ٱثْنَيْنِۗ
قُلْ ءَآلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنثَيَيْنِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ
أَرْحَامُ ٱلْأُنثَيَيْنِۖ نَبِّـُٔونِى بِعِلْمٍ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ١٤٣
وَمِنَ ٱلْإِبِلِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ ٱثْنَيْنِۗ قُلْ ءَآلذَّكَرَيْنِ
حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنثَيَيْنِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنثَيَيْنِۖ
أَمْ كُنتُمْ شُهَدَآءَ إِذْ وَصَّىٰكُمُ ٱللَّهُ بِهَٰذَاۚ فَمَنْ
أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ ٱلنَّاسَ بِغَيْرِ
عِلْمٍۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٤٤ قُل لَّآ أَجِدُ
فِى مَآ أُوحِىَ إِلَىَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُۥٓ إِلَّآ أَن يَكُونَ
مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُۥ رِجْسٌ أَوْ
فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِۦۚ فَمَنِ ٱضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ
فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٤٥ وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُوا۟ حَرَّمْنَا
كُلَّ ذِى ظُفُرٍۖ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ وَٱلْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ
شُحُومَهُمَآ إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ أَوِ ٱلْحَوَايَآ أَوْ مَا ٱخْتَلَطَ
بِعَظْمٍۚ ذَٰلِكَ جَزَيْنَٰهُم بِبَغْيِهِمْۖ وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ١٤٦

(143) Il créa pour vous huit espèces : un couple d'ovins constitué d'un mâle et d'une femelle et un couple de caprins constitué aussi d'un mâle et d'une femelle. Ô Messager, dis aux polythéistes : Allah a-t-Il déclaré illicite les deux mâles pour la raison qu'ils sont des mâles ? S'ils répondent que oui, dis-leur alors : Pourquoi rendez-vous les femelles illicites ou Allah les a-t-Il déclaré illicites pour la raison qu'elles sont des femelles ? S'ils répondent que oui, dis-leur : Pourquoi rendez-vous illicites ce que portent les deux femelles ? Allah a-t-Il déclaré illicite ce que contiennent les utérus des deux femelles pour la raison qu'il est contenu dans les utérus de deux femelles ? S'ils répondent que oui, dis-leur pourquoi distinguez-vous entre ce qui est contenu par les utérus en rendant illicite tantôt les mâles tantôt les femelles. Ô polythéistes, lorsque vous prétendez que cette illicéité provient d'Allah, sur quelle science authentique vous basez-vous pour dire de telles choses si vous êtes véridiques.

(144) Le reste des huit espèces est : un couple de camélidés et un couple de bovins. Ô Messager, dis aux polythéistes : Est-ce Allah qui déclara illicite les mâles pour la raison qu'ils sont des mâles, les femelles pour la raison qu'elles sont des femelles et ce qui est contenu dans les utérus pour la raison qu'il est contenu dans les utérus ? Ô polythéistes, étiez-vous présents lorsqu'Allah vous recommanda de rendre illicite ces catégories de bestiaux comme vous le prétendez ? Personne n'est plus injuste ni plus criminel que celui qui, sans s'appuyer sur une connaissance certaine et afin d'égarer les gens du droit chemin, invente des mensonges sur Allah en Lui attribuant l'illicéité d'une chose qu'Il n'a jamais rendue illicite. Allah ne facilite pas la guidée aux injustes qui inventent des mensonges sur Allah.

(145) Ô Messager, dis : Je ne trouve rien d'illicite à la consommation dans ce que m'a révélé Allah sauf les bêtes mortes avant d'avoir été sacrifiées, le sang versé, la chair de porc qui est impure et illicite, et la chair des bêtes sacrifiées au nom d'un autre qu'Allah comme les bêtes sacrifiées au nom d'idoles. Quiconque est contraint par la nécessité de manger de ces nourritures illicites, comme en cas de faim extrême, ne commet pas de péché s'il en mange sans plaisir et ne dépasse pas la quantité qui correspond à sa nécessité. Ô Messager, ton Seigneur pardonne et est miséricordieux avec celui qui consomme cette nourriture lorsqu'il en est contraint.

Après avoir exposé ce qu'Il déclara illicite à la communauté des musulmans, Allah expose ce qu'Il déclara illicite aux juifs afin de montrer que ce que les polythéistes avaient rendu illicite ne provient pas de prescriptions dictées par Allah, mais ne font que suivre ce que leur commande Satan. Il dit ainsi :

(146) Nous avons prohibé aux juifs la chair de bêtes dont les sabots ne sont pas fendus, comme les chameaux et les autruches. Nous leur avons également prohibé la graisse des bovins, des ovins et des caprins sauf celle de leur dos. Leur a également été prohibé ce qui est issu de leurs entrailles ou est mêlée à leurs os comme la croupe et le flanc. Nous avons déclaré tout cela illicite afin de les rétribuer pour leur injustice et Nous sommes véridiques dans tout ce que Nous annonçons.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Il y a dans ces versets la preuve que le débat contradictoire est un moyen de résoudre des problématiques savantes. Ils établissent aussi qu'un avis peut être émis après réflexion et analogie.

2- La Révélation et ce qu'on en déduit est la voie qui mène vers la connaissance du licite et de l'illicite.

3- Quelqu'un ne peut émettre un avis religieux sans être convaincu qu'il émet un avis convenable qui satisfait Allah. 4- Fait partie de la miséricorde d'Allah envers Ses serviteurs le fait de leur permettre de consommer des nourritures illicites lorsqu'ils y sont contraints.

فَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل رَّبُّكُمۡ ذُو رَحۡمَةٖ وَٰسِعَةٖ وَلَا يُرَدُّ
بَأۡسُهُۥ عَنِ ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ١٤٧ سَيَقُولُ ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْ
لَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَآ أَشۡرَكۡنَا وَلَآ ءَابَآؤُنَا وَلَا حَرَّمۡنَا مِن شَيۡءٖۚ
كَذَٰلِكَ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ حَتَّىٰ ذَاقُواْ بَأۡسَنَاۗ
قُلۡ هَلۡ عِندَكُم مِّنۡ عِلۡمٖ فَتُخۡرِجُوهُ لَنَآۖ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا
ٱلظَّنَّ وَإِنۡ أَنتُمۡ إِلَّا تَخۡرُصُونَ ١٤٨ قُلۡ فَلِلَّهِ ٱلۡحُجَّةُ ٱلۡبَٰلِغَةُۖ
فَلَوۡ شَآءَ لَهَدَىٰكُمۡ أَجۡمَعِينَ ١٤٩ قُلۡ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ
ٱلَّذِينَ يَشۡهَدُونَ أَنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَ هَٰذَاۖ فَإِن شَهِدُواْ فَلَا تَشۡهَدۡ
مَعَهُمۡۚ وَلَا تَتَّبِعۡ أَهۡوَآءَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَٱلَّذِينَ
ثلاثة أرباع الحزب ١٥ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ وَهُم بِرَبِّهِمۡ يَعۡدِلُونَ ١٥٠ ۞ قُلۡ
تَعَالَوۡاْ أَتۡلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمۡ عَلَيۡكُمۡۖ أَلَّا تُشۡرِكُواْ
بِهِۦ شَيۡـٔٗاۖ وَبِٱلۡوَٰلِدَيۡنِ إِحۡسَٰنٗاۖ وَلَا تَقۡتُلُوٓاْ أَوۡلَٰدَكُم
مِّنۡ إِمۡلَٰقٖ نَّحۡنُ نَرۡزُقُكُمۡ وَإِيَّاهُمۡۖ وَلَا تَقۡرَبُواْ ٱلۡفَوَٰحِشَ
مَا ظَهَرَ مِنۡهَا وَمَا بَطَنَۖ وَلَا تَقۡتُلُواْ ٱلنَّفۡسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ
إِلَّا بِٱلۡحَقِّۚ ذَٰلِكُمۡ وَصَّىٰكُم بِهِۦ لَعَلَّكُمۡ تَعۡقِلُونَ ١٥١

(147) Ô Messager, s'ils te rejettent et ne croient pas en ce que tu leur apportes de la part de ton Seigneur, dis-leur afin de susciter leur intérêt : Votre Seigneur possède une immense miséricorde et une des manifestations de Sa miséricorde est qu'Il vous accorde un délai et ne s'empresse pas de vous châtier. Dis-leur aussi en guise d'avertissement : Le châtiment d'Allah ne peut être repoussé de ceux qui commettent des actes de désobéissance et des péchés.

(148) Les polythéistes brandiront comme prétexte la volonté d'Allah et Son Décret pour justifier leur polythéisme : Si Allah avait voulu que nous et nos ancêtres ne Lui associions aucune divinité, nous ne Lui aurions rien associé et si Allah avait voulu que nous ne nous interdisions pas ce que nous nous sommes interdit, nous nous ne serions rien interdit. C'est en avançant un prétexte semblable à cela que ceux qui les ont précédés ont rejeté leurs messagers. Ils dirent en effet : Si Allah avait voulu que nous ne les rejetions pas, nous ne les aurions pas rejetés. Ils persistèrent à démentir leurs messagers jusqu'à ce qu'ils aient goûté au châtiment que Nous avons fait descendre sur eux. Ô Messager, dis à ces polythéistes: Avez-vous une preuve démontrant qu'Allah est satisfait que vous Lui associiez d'autres divinités, que vous rendiez licite ce qu'Il a déclaré illicite et que vous rendiez illicite ce qu'Il a déclaré licite ? Le simple fait que vous commettiez tout cela ne signifie pas qu'Allah l'agrée puisque vous ne suivez que des conjectures. Or conjecturer ne dispense pas d'apporter des preuves et vous n'êtes que des menteurs.

(149) Ô Messager, dis : Si vous n'avez rien d'autre que ces arguments inconsistants, sachez qu'Allah détient l'argument décisif qui met fin à tous les prétextes que vous avez fournis et invalide les ambigüïtés auxquelles vous êtes attachés. Si Allah avait décidé que vous parveniez tous à la vérité, Il vous l'aurait facilitée ô polythéistes.

(150) Ô Messager, dis à ces polythéistes qui rendent illicite ce qui a été déclaré licite par Allah et prétendent que c'est Allah qui a déclaré cela illicite : Faites venir des témoins qui attestent qu'Allah déclara illicite ces choses que vous avez rendues illicites. S'ils attestent de cela sans connaissance, n'accorde pas de crédit à leur témoignage ô Messager car il s'agit d'un faux témoignage. Ne suis pas ceux qui jugent selon leurs passions. Ils ont certes démenti nos versets en rendant illicite ce qu'Allah avait déclaré licite. Ne suis pas non plus ceux qui ne croient pas en l'au-delà, associent des à leur Seigneur et les mettent sur un même pied d'égalité avec Lui. En effet, comment suivre ceux qui ont ce genre d'attitudes avec leurs Seigneurs ?

(151) Ô Messager, dis aux gens : Venez que je vous récite ce qu'Allah vous déclara illicite : Il vous déclara illicite de Lui associer une de Ses créatures, d'être ingrats avec vos parents envers qui il vous est plutôt prescrit d'être bienfaisants. Il vous déclara illicite de tuer vos enfants par crainte de sombrer dans la pauvreté comme le faisaient les gens de la période antéislamique (jâhiliyyah) car c'est Nous qui vous pourvoyons et les pourvoyons. Il vous déclara illicite d'approcher publiquement ou secrètement des turpitudes, de tuer la vie qu'Allah déclara illicite de tuer sauf pour une raison légiféré comme en cas d'adultère ou d'apostasie. Allah vous recommanda tout cela ; Allez-vous donc comprendre les commandements et les interdits d'Allah ?

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- Il convient de prendre garde à ne pas commettre les crimes qui provoquent la vengeance d'Allah car s'Il décide de se venger, les criminels ne pourront repousser son courroux. 2- Prétexter le Décret d'Allah et Son Destin alors qu'Allah donna à chaque créature le pouvoir et la volonté lui permettant d'accomplir ce dont elle a été chargée, est une injustice et un égarement. 3- Les versets démontrent que le serviteur s'acquitte de ce que lui ordonne Allah proportionnellement aux facultés mentales qui sont les siennes. 4- La défense d'approcher les turpitudes va plus loin que la simple défense de les commettre puisqu'elle englobe également leurs préludes et les moyens qui permettent d'y parvenir.

وَلَا تَقۡرَبُواْ مَالَ ٱلۡيَتِيمِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُ حَتَّىٰ يَبۡلُغَ أَشُدَّهُۥۚ
وَأَوۡفُواْ ٱلۡكَيۡلَ وَٱلۡمِيزَانَ بِٱلۡقِسۡطِۖ لَا نُكَلِّفُ نَفۡسًا إِلَّا
وُسۡعَهَاۖ وَإِذَا قُلۡتُمۡ فَٱعۡدِلُواْ وَلَوۡ كَانَ ذَا قُرۡبَىٰۖ وَبِعَهۡدِ
ٱللَّهِ أَوۡفُواْۚ ذَٰلِكُمۡ وَصَّىٰكُم بِهِۦ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ١٥٢
وَأَنَّ هَٰذَا صِرَٰطِي مُسۡتَقِيمٗا فَٱتَّبِعُوهُۖ وَلَا تَتَّبِعُواْ ٱلسُّبُلَ
فَتَفَرَّقَ بِكُمۡ عَن سَبِيلِهِۦۚ ذَٰلِكُمۡ وَصَّىٰكُم بِهِۦ لَعَلَّكُمۡ
تَتَّقُونَ ١٥٣ ثُمَّ ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ تَمَامًا عَلَى ٱلَّذِيٓ
أَحۡسَنَ وَتَفۡصِيلٗا لِّكُلِّ شَيۡءٖ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٗ لَّعَلَّهُم بِلِقَآءِ
رَبِّهِمۡ يُؤۡمِنُونَ ١٥٤ وَهَٰذَا كِتَٰبٌ أَنزَلۡنَٰهُ مُبَارَكٞ فَٱتَّبِعُوهُ
وَٱتَّقُواْ لَعَلَّكُمۡ تُرۡحَمُونَ ١٥٥ أَن تَقُولُوٓاْ إِنَّمَآ أُنزِلَ ٱلۡكِتَٰبُ
عَلَىٰ طَآئِفَتَيۡنِ مِن قَبۡلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمۡ لَغَٰفِلِينَ
١٥٦ أَوۡ تَقُولُواْ لَوۡ أَنَّآ أُنزِلَ عَلَيۡنَا ٱلۡكِتَٰبُ لَكُنَّآ أَهۡدَىٰ
مِنۡهُمۡۚ فَقَدۡ جَآءَكُم بَيِّنَةٞ مِّن رَّبِّكُمۡ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٞۚ
فَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَصَدَفَ عَنۡهَاۗ سَنَجۡزِي ٱلَّذِينَ
يَصۡدِفُونَ عَنۡ ءَايَٰتِنَا سُوٓءَ ٱلۡعَذَابِ بِمَا كَانُواْ يَصۡدِفُونَ ١٥٧

(152) Allah déclara illicite de disposer des biens de l'orphelin (le mot yatîmun désigne celui dont le père est décédé avant qu'il n'atteigne la puberté) sauf si cela lui permet d'en tirer bénéfice, lui est profitable et augmente sa richesse. Cela est permis jusqu'à ce qu'il atteigne la puberté et devienne mature. D'autre part, Allah vous déclara illicite de frauder dans les poids et mesures. Vous êtes plutôt tenus d'être équitables lorsque vous prenez comme lorsque vous donnez, lorsque vous vendez comme lorsque vous achetez. Nous ne chargeons une âme que de ce qu'elle peut supporter. Ainsi, aucun reproche ne sera fait concernant les surplus et les déficits qu'on ne peut éviter. Il vous a aussi déclaré illicite de faire preuve de favoritisme envers vos proches ou vos amis par les fausses nouvelles ou les faux témoignages. Il vous a déclaré illicite de manquer à l'engagement pris avec Allah ou au nom d'Allah. Vous vous devez plutôt de l'honorer. Tel est ce qu'Allah vous ordonne, allez-vous réfléchir à ce qu'il adviendra de vous?

(153) Allah vous déclara illicite de suivre les voies de l'égarement. Vous êtes plutôt tenus de suivre la voie droite d'Allah qui ne comporte aucune tortuosité puisque les voies de l'égarement vous mènent à la dispersion et vous éloignent de la voie de la vérité. Ce suivi du droit chemin est ce qu'Allah vous recommande, allez-vous le craindre en vous conformant à ce qu'Il vous ordonne et vous abstenir de ce qu'Il vous défend ?

(154) Après avoir annoncé ce qui précède, Nous annonçons que Nous avons donné à Moïse la Torah afin de parachever le bienfait sur lui, de le rétribuer pour son excellence dans ses œuvres, afin d'exposer sans défaut ce dont on a besoin en religion, afin de guider à la vérité, et en guise de miséricorde de la part d'Allah. Vont-ils finir par croire qu'ils rencontreront leur Seigneur le Jour de la Résurrection et se préparer à cela en accomplissant de bonnes œuvres ?

(155) Ce Coran est un Livre que Nous avons révélé et qui contient une immense bénédiction en raison des connaissances utiles sur le bas monde et l'au-delà qu'il renferme. Suivez donc ce qui y a été révélé et prenez garde à ne pas l'enfreindre, peut-être vous sera-t-il fait miséricorde ?

(156) Ceci, afin que vous, ô Arabes polythéistes, ne disiez pas : Allah ne révéla la Torah et l'Evangile qu'aux juifs et aux chrétiens qui nous ont précédés, tandis qu'Il ne nous révéla aucun livre. Nous ne sommes pas capables d'étudier leurs livres car ils sont écrits dans leur langue et non dans la nôtre.

(157) Afin que vous ne disiez pas non plus : Si Allah nous avait révélé un livre comme Il en a révélé un aux juifs et aux chrétiens, nous serions plus droits qu'eux. Or il vous est parvenu un livre qu'Allah révéla à votre Prophète dans la langue qui est la vôtre. Il est un argument évident, une orientation qui guide à la vérité et une miséricorde pour la communauté. N'avancez donc pas de prétextes futiles ni d'excuses invalides. Personne n'est plus injuste que celui qui dément les versets d'Allah et s'en détourne. Nous ferons subir à ceux qui se détournent de Nos versets et les rejettent une punition terrible en les faisant entrer dans le Feu de l'Enfer.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Il n'est pas permis de disposer des biens de l'orphelin sauf dans son intérêt. Et les biens de celui-ci ne doivent lui être remis que lorsqu'il atteint l'âge de raison.

2- Les voies qui mènent à l'égarement sont nombreuses. Seule la voie qui mène à Allah sauve du châtiment.

3- Acquérir la science contenue dans ce Livre et mettre en pratique ce qu'il prescrit est le moyen le plus efficace de s'attirer la miséricorde d'Allah.

هَلۡ يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن تَأۡتِيَهُمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ أَوۡ يَأۡتِيَ رَبُّكَ أَوۡ يَأۡتِيَ بَعۡضُ
ءَايَٰتِ رَبِّكَۗ يَوۡمَ يَأۡتِي بَعۡضُ ءَايَٰتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفۡسًا إِيمَٰنُهَا
لَمۡ تَكُنۡ ءَامَنَتۡ مِن قَبۡلُ أَوۡ كَسَبَتۡ فِيٓ إِيمَٰنِهَا خَيۡرٗاۗ قُلِ ٱنتَظِرُوٓاْ
إِنَّا مُنتَظِرُونَ ١٥٨ إِنَّ ٱلَّذِينَ فَرَّقُواْ دِينَهُمۡ وَكَانُواْ شِيَعٗا لَّسۡتَ
مِنۡهُمۡ فِي شَيۡءٍۚ إِنَّمَآ أَمۡرُهُمۡ إِلَى ٱللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُواْ يَفۡعَلُونَ
١٥٩ مَن جَآءَ بِٱلۡحَسَنَةِ فَلَهُۥ عَشۡرُ أَمۡثَالِهَاۖ وَمَن جَآءَ بِٱلسَّيِّئَةِ
فَلَا يُجۡزَىٰٓ إِلَّا مِثۡلَهَا وَهُمۡ لَا يُظۡلَمُونَ ١٦٠ قُلۡ إِنَّنِي هَدَىٰنِي رَبِّيٓ
إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ دِينٗا قِيَمٗا مِّلَّةَ إِبۡرَٰهِيمَ حَنِيفٗاۚ وَمَا كَانَ
مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ١٦١ قُلۡ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحۡيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ
رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٦٢ لَا شَرِيكَ لَهُۥۖ وَبِذَٰلِكَ أُمِرۡتُ وَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلۡمُسۡلِمِينَ
١٦٣ قُلۡ أَغَيۡرَ ٱللَّهِ أَبۡغِي رَبّٗا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيۡءٖۚ وَلَا تَكۡسِبُ كُلُّ
نَفۡسٍ إِلَّا عَلَيۡهَاۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٞ وِزۡرَ أُخۡرَىٰۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم
مَّرۡجِعُكُمۡ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ ١٦٤ وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَكُمۡ
خَلَٰٓئِفَ ٱلۡأَرۡضِ وَرَفَعَ بَعۡضَكُمۡ فَوۡقَ بَعۡضٖ دَرَجَٰتٖ لِّيَبۡلُوَكُمۡ فِي
مَآ ءَاتَىٰكُمۡۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ ٱلۡعِقَابِ وَإِنَّهُۥ لَغَفُورٞ رَّحِيمُۢ ١٦٥

(158) Qu'Attendent donc les dénégateurs Ô Messager? Que l'Ange de la Mort (malaku l-mawti) et ses aides viennent saisir leurs âmes dans le bas monde ? Que ton Seigneur vienne le Jour du Jugement dans l'au-delà afin de juger entre eux ? Ou que certains signes de ton Seigneur indiquant l'imminence de l'Heure se manifestent ? Sache que lorsque certains signes de ton Seigneur se manifesteront, comme le lever du Soleil à l'Ouest, embrasser la foi et accomplir de bonnes œuvres sera alors inutile au mécréant comme au musulman qui n'en accomplissait pas auparavant. Ô Messager, dis à ces polythéistes dénégateurs : Faites comme nous, attendez l'un de ces trois évènements.

(159) Ceux parmi les juifs et les chrétiens qui ont émietté leur religion, en en prenant une part et en en rejetant une autre, et se sont divisés en sectes, tu n'en es en rien fautif ô Messager et tu es certes innocent de leur égarement. Tu n'es tenu que de les avertir et il appartient à Allah de juger leur cas. C'est Lui ensuite qui les informera de ce qu'ils faisaient dans le bas monde et les rétribuera en conséquence.

(160) Le Jour de la Résurrection, le croyant qui viendra avec une bonne action, Allah la décuplera et le croyant qui viendra avec une mauvaise action ne subira qu'un châtiment équivalent en gravité à cette mauvaise action. Le Jour de la Résurrection, on ne sera pas injuste envers les croyants en les privant de la récompense de leurs bonnes actions, ou en augmentant la punition pour les mauvaises.

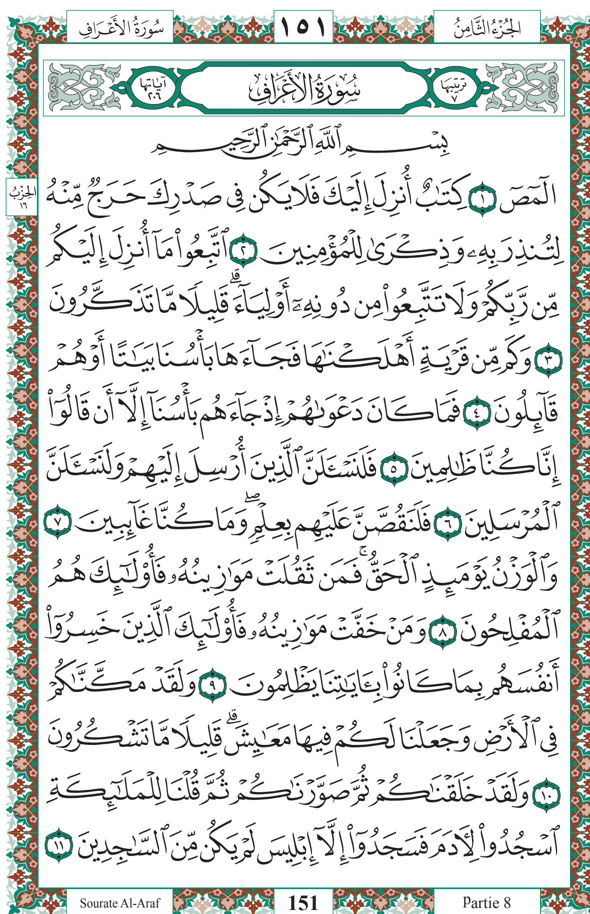
(161) Ô Messager, dis à ces polythéistes dénégateurs : C'est mon Seigneur qui m'a orienté dans le droit chemin, celui de la religion qui concilie les intérêts du bas monde et de l'au-delà. Cette religion fut également celle d'Abraham, l'homme qui chemina vers la vérité et qui ne fut point du nombre des polythéistes.

(162) Ô Messager, dis : Ma prière, mon sacrifice pour Allah et au nom d'Allah Seul, ma vie et ma mort appartiennent tous à Allah l'unique Seigneur des créatures et il ne revient quoi que ce soit de cela à personne d'autre que Lui.

(163) Il, exalté soit-Il, n'a pas d'associé et il n'existe pas de divinité méritant d'être adorée autre que Lui. C'est ce monothéisme excluant toute forme de polythéisme qu'Allah m'a ordonné et je suis le premier de cette communauté à m'y soumettre. (164) Ô Messager, dis à ces polythéistes : Chercherais-je un autre seigneur qu'Allah alors qu'Il est le Seigneur de toute chose. Il est en effet le Seigneur des divinités que vous adorez en dehors de Lui. Aucun innocent ne sera inculpé pour le péché d'un autre, c'est vers votre Seigneur Seul que se fera votre retour le Jour de la Résurrection et Il vous informera, concernant votre religion, de ce sur quoi vous divergiez.

(165) C'est Allah qui vous a fait succéder à ceux qui vous ont précédés sur Terre afin de la peupler. Il éleva certains par rapport à d'autres en degrés dans la perfection de leur création, dans la subsistance ainsi que dans d'autres choses afin de vous éprouver par ce qu'Il vous a accordé. Ô Messager, ton Seigneur est prompt à faire rendre des comptes car tout ce qui aura lieu dans l'avenir est imminent. Il pardonne et est miséricordieux envers les serviteurs qui se repentent.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- La religion ordonne de se rassembler et de s'unir d'une part et d'autre part, elle défend de se désunir et de diverger. 2- Une des manifestations de la perfection de la justice et de la bienfaisance d'Allah est qu'Il rétribue une mauvaise action de manière équivalente tandis qu'Il rétribue la bonne action au décuple, qui est la plus basse démultiplication de la récompense. 3- La religion vraie et droite requiert du serviteur de mettre ses œuvres et son attention au service d'Allah. Ainsi, c'est à Lui Seul qu'Il doit adresser sa prière, son adoration, ses rites, ses sacrifices ainsi que toutes ses œuvres d'obéissance, les œuvres de sa vie et même ce qu'il recommande pour après sa mort.



Sourate 7: AL-`A'RÂF (PROLOGUE ou OUVERTURE)

206 versets - Pré-Hégire

Principale visée de cette sourate:

Est mise en lumière dans cette sourate, la confrontation entre la foi et la mécréance et ce qui ressort de cette confrontation, au travers de la narration d'histoires de prophètes avec leurs peuples.

Exégèse: Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

(1) Il a déjà été question de telles lettres séparées les unes des autres au début de Sourate Al-Baqarah.

(2) Le Noble Coran est un Livre qu'Allah t'a révélé, ô Messager. Qu'il n'y ait donc ni contraction dans ton cœur, ni gêne à ce propos. Allah te l'a révélé afin que tu effraies les gens, que ce soit une preuve contre eux et que tu fasses un rappel aux croyants car ce sont eux qui tirent profit des rappels.

(3) Ô gens, suivez le Livre que votre Seigneur vous a révélé ainsi que la tradition de votre Prophète et ne suivez pas les passions des démons et des prêtres du mal que vous considérez comme des alliés, alors que vous délaissez ce qui vous a été révélé pour suivre leurs passions. Vous êtes peu à vous rappeler car si vous vous rappeliez, vous n'auriez rien préféré à la vérité et vous auriez suivi ce que vous a apporté votre Messager, l'auriez mis en pratique et auriez délaissé les prescriptions qui ne sont pas les siennes.

(4) Qu'elles sont nombreuses les cités que Notre châtiment a détruites parce qu'elles ont persisté dans leur mécréance et leur égarement. Notre châtiment terrible s'abattit sur elles alors que leurs habitants étaient distraits de jour ou de nuit, et ils ne purent pas, ni leurs prétendues divinités, le repousser.

(5) Ils n'eurent d'autre choix après avoir subi ce châtiment que d'avouer qu'en mécroyant en Allah, ils s'étaient rendus coupables d'injustice. (6) Le Jour de la Résurrection, Nous questionnerons, à propos des réponses qui ont été les leurs, les peuples à qui Nous avons envoyé Nos messagers. Nous questionnerons aussi les messagers sur ce qu'on leur a ordonné de transmettre et la réponse qui a été celle de leurs peuples.

(7) Grâce à la connaissance qui est la Nôtre, Nous exposerons à tous les gens toutes les œuvres qu'ils ont accomplies dans le bas monde. Nous sommes, en effet, au fait de toutes leurs œuvres. Rien ne Nous en échappe car à aucun moment Nous n'avons été inattentif à eux. (8) Le Jour de la Résurrection, une équité excluant toute injustice déterminera le poids des œuvres. Ainsi, obtiendront ce qu'ils espéraient et échapperont à ce qu'ils redoutaient, ceux dont le plateau des bonnes œuvres descendra. (9) Quant à ceux dont le plateau des mauvaises actions descendra, en raison du rejet qui était le leur des versets d'Allah, ils mèneront leurs âmes à leur perte et à leur perdition. (10) Ô enfants d'Adam, Nous avons fait en sorte que vous soyez dominant sur Terre et Nous y avons placé ce qui vous permet de trouver votre subsistance. Il vous incombait de remercier Allah pour cela mais combien votre gratitude fut insignifiante. (11) Ô gens, Nous avons créé votre père Adam, lui avons donné la meilleure apparence et les meilleures proportions. Ensuite, Nous avons ordonné aux anges de se prosterner à lui en guise d'hommage et ils obéirent, excepté `Iblîs qui refusa de se prosterner par orgueil et entêtement.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Parmi les finalités de la révélation du Coran, il y a l'avertissement destiné aux mécréants et aux dénégateurs obstinés et un rappel adressé aux croyants.

2- Allah révéla le Coran aux croyants afin qu'ils le suivent et le mettent en pratique. S'ils se comportent ainsi, leur éducation est parfaite, le bienfait dont ils jouissent est complet et ils sont alors guidés vers les meilleures œuvres et les meilleures vertus. 3- Le Jour de la Résurrection, les œuvres des serviteurs seront pesées avec une justice et une équité qui excluent toute injustice. 4- Allah prépara la Terre de façon à ce que les humains l'exploitent en construisant, labourant et extrayant ce qu'elle renferme en son sein.

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ
وَخَلَقْتَهُۥ مِن طِينٍ ﴿١٢﴾ قَالَ فَٱهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَن تَتَكَبَّرَ
فِيهَا فَٱخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ ٱلصَّٰغِرِينَ ﴿١٣﴾ قَالَ أَنظِرْنِىٓ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ
﴿١٤﴾ قَالَ إِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ﴿١٥﴾ قَالَ فَبِمَآ أَغْوَيْتَنِى لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ
صِرَٰطَكَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ لَءَاتِيَنَّهُم مِّنۢ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ
وَعَنْ أَيْمَٰنِهِمْ وَعَن شَمَآئِلِهِمْ ۖ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَٰكِرِينَ ﴿١٧﴾ قَالَ
ٱخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا ۖ لَّمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمْ
أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾ وَيَٰٓـَٔادَمُ ٱسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ
شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٩﴾ فَوَسْوَسَ
لَهُمَا ٱلشَّيْطَٰنُ لِيُبْدِىَ لَهُمَا مَا وُۥرِىَ عَنْهُمَا مِن سَوْءَٰتِهِمَا وَقَالَ
مَا نَهَىٰكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَٰذِهِ ٱلشَّجَرَةِ إِلَّآ أَن تَكُونَا مَلَكَيْنِ
أَوْ تَكُونَا مِنَ ٱلْخَٰلِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَاسَمَهُمَآ إِنِّى لَكُمَا لَمِنَ ٱلنَّٰصِحِينَ ﴿٢١﴾
فَدَلَّىٰهُمَا بِغُرُورٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا ٱلشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَٰتُهُمَا وَطَفِقَا
يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ ٱلْجَنَّةِ ۖ وَنَادَىٰهُمَا رَبُّهُمَآ أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَن
تِلْكُمَا ٱلشَّجَرَةِ وَأَقُل لَّكُمَآ إِنَّ ٱلشَّيْطَٰنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٢﴾

(12) Allah dit à `Iblîs en guise de réprimande: Que t'empêche-t-il d'obéir à Mon ordre et de te prosterner à Adam?`Iblîs répondit à son Seigneur: La raison est que je suis meilleur que lui car Tu m'as créé de feu alors que tu l'as créé d'argile, et le feu est plus noble que l'argile.

(13) Allah lui dit alors: Descends du Paradis. Tu ne dois pas être orgueilleux dans ce lieu car c'est la demeure des bons et purs serviteurs. Il ne t'est donc pas permis d'y rester. Ô `Iblîs, tu es du nombre de ceux qui sont méprisables et vils même si tu te vois plus noble qu'Adam.

(14) `Iblîs répondit: Ô Seigneur, accorde-moi un délai jusqu'au Jour de la Résurrection afin que je trompe ceux que je peux tromper parmi les gens.

(15) Allah lui répondit: Ô `Iblîs, tu es de ceux à qui un délai est accordé et dont la mort surviendra le jour du premier souffle dans la Trompe, lorsque toutes les créatures qui ne seront pas encore mortes mourront et que seul leur Créateur subsistera.

(16) `Iblîs dit: Pour m'avoir égaré lorsque je me suis abstenu d'obéir à l'ordre que tu m'as donné de me prosterner à Adam, j'obstruerai Ton droit chemin pour que les enfants d'Adam ne l'empruntent pas. Je les en détournerai et les en égarerai tout comme je me suis égaré en ne me prosternant pas devant leur père Adam.

(17) Ensuite, je les attaquerai de tous côtés, faisant en sorte qu'ils méprisent l'au-delà, qu'ils désirent ce bas monde, qu'ils soient embrouillés par des ambigüités et que les plaisirs leur soient embellis. Ô Seigneur, Tu verras que la plupart d'entre eux ne Te seront pas reconnaissants et tomberons, à cause de mes insufflations, dans la mécréance.

(18) Allah lui dit: Ô `Iblîs, sors du Paradis proscrit et chassé de la miséricorde d'Allah. Le Jour de la Résurrection, J'emplirai assurément l'Enfer en t'y jetant toi et ceux qui t'ont suivi, t'ont obéi et ont désobéi à l'ordre de leur Seigneur.

(19) Allah dit à Adam: Ô Adam, habite toi et ton épouse Eve le Paradis et mangez à votre guise des bonnes nourritures qui s'y trouvent, sauf des fruits de cet arbre (un arbre qu'Allah leur désigna) car si vous en mangez après que Je vous l'aie défendu, vous serez certes du nombre de ceux qui franchissent les limites d'Allah.

(20) `Iblîs leur insuffla alors des paroles secrètes qui leur firent prendre conscience de leur nudité et leur dit: Allah ne vous défend de manger de cet arbre que pour vous empêcher de devenir des anges ou de rejoindre le rang de ceux qui resteront éternellement au Paradis.

(21) Puis il leur jura par Allah en disant: Ô Adam et Eve, je vous recommande cela car je suis pour vous un bon conseiller.

(22) Sa malignité et sa tromperie les firent choir du rang qui était le leur. Lorsqu'ils mangèrent de l'arbre qui leur était défendu, leur nudité leur apparut et se mirent alors à la cacher derrière des feuilles du Paradis. Leur Seigneur les appela en disant: Ne vous ai-Je pas défendu de manger des fruits de cet arbre et ne vous ai-Je pas averti que Satan était votre ennemi déclaré?

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Les versets indiquent que celui qui désobéit à son Seigneur est une personne vile.

2- Satan déclara son hostilité aux enfants d'Adam et les menaça de les détourner par tous les moyens du droit chemin. 3- Le passage souligne la gravité de la désobéissance et le fait qu'elle provoque les châtiments d'Allah dans le bas monde et dans l'au-delà.

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ
مِنَ الْخَاسِرِينَ ٢٣ قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ
فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ٢٤ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا
تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ٢٥ يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنزَلْنَا عَلَيْكُمْ
لِبَاسًا يُوَارِي سَوْآتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ
ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ٢٦ يَا بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ
الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنزِعُ عَنْهُمَا
لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْآتِهِمَا إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ
حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
٢٧ وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا
بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ
٢٨ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ
وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ٢٩
فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ إِنَّهُمُ اتَّخَذُوا
الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ٣٠

(23) Adam et Eve dirent: Ô Seigneur, nous avons été injustes envers nous-mêmes en mangeant des fruits de l'arbre que Tu nous as défendu. Si Tu ne pardonnes pas nos péchés et ne nous fais pas miséricorde, nous serons du nombre des perdants puisque Tu nous ne nous accorderas aucune part du bas monde et de l'au-delà. (24) Allah dit à Adam, à Eve et à Satan: Sortez du Paradis. Vous vivrez dorénavant ennemis les uns des autres sur Terre. La Terre ne sera votre demeure qu'un temps déterminé et vous jouirez de ce qu'elle contient pour un délai d'ores et déjà fixé. (25) Allah s'adressa à Adam, à Eve et à leur descendance en disant: Vous vivrez sur cette Terre le temps qu'Allah a décrété. Vous y mourrez, vous y serez enterrés puis vous serez ressuscités et sortis de vos tombes. (26) Ô enfants d'Adam, Nous avons créé pour vous un vêtement qui dissimule votre nudité, un vêtement que vous portez comme parure devant les gens, et le vêtement de la piété qui consiste à se conformer aux commandements d'Allah et à s'abstenir de ce qu'Il a défendu. Or le vêtement de la piété est bien meilleur que le vêtement qui cache la nudité. Tous ces vêtements démontrent le pouvoir d'Allah, allez-vous vous rappeler des bienfaits dont Il vous comble et être reconnaissants? (27) Ô enfants d'Adam, que Satan ne vous trompe pas lorsqu'il embellit à vos yeux la désobéissance, vous faisant croire que vous pouvez vous passer des vêtements qui couvrent votre nudité ou du vêtement de la piété. En effet, il trompa auparavant vos ancêtres Adam et Eve après avoir embelli à leurs yeux le fait de manger des fruits de l'arbre défendu. Cette désobéissance les chassa du Paradis et les fit prendre conscience de leur nudité. Satan et ses descendants vous voient et vous observent tandis que vous ne les voyez pas ni ne les observez. Vous êtes donc tenus de prendre garde à eux. Nous avons fait des démons les alliés de ceux qui ne croient pas en Allah. Quant aux croyants qui accomplissent de bonnes œuvres, ils n'ont aucune emprise sur eux. (28) Lorsque les polythéistes commettent un péché très grave comme le polythéisme, la circumambulation [autour de la Ka'ba] sans porter de vêtement et d'autres péchés encore, ils avancent comme excuse que leurs ancêtres commettaient eux aussi ces péchés et qu'Allah leur a ordonné de les commettre. Ô Muhammad, réponds-leur: Allah n'ordonne pas de commettre des actes de désobéissance, Il les proscrit plutôt. Comment pouvez-vous prétendre qu'Il vous ordonne cela, Ô polythéistes? Dites-vous mensongèrement sur Allah ce que vous ne savez pas? (29) Ô Muhammad, dis à ces polythéistes: Allah ordonne l'équité et n'ordonne pas la turpitude ni le blâmable. Il ordonne qu'on n'adore et qu'on n'invoque que Lui seul, particulièrement dans les mosquées, et qu'on Lui soit sincèrement obéissant. Tout comme Il vous créa au début à partir du néant, Il vous fera revivre une seconde fois. En effet, Celui qui a le pouvoir de vous créer possède également le pouvoir de vous faire revivre et de vous ressusciter. (30) Allah divisa les gens en deux parties: ceux qu'Il a guidés, à qui Il facilita les causes de la guidée et éloigna d'eux les obstacles qui jonchent le chemin vers cette guidée, et ceux à qui on a imposé l'égarement car ils ont pris les démons pour alliés à la place d'Allah et se sont soumis à eux par ignorance. Ceux-ci croient malgré cela qu'ils sont dans le droit chemin.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Quiconque se comporte tel Adam en reconnaissant son péché, en implorant le pardon, en regrettant son acte et en s'en abstenant de le commettre à nouveau à l'avenir sera élu et guidé par son Seigneur, tandis que celui qui se comporte tel `Iblîs en persistant à commettre un péché et faisant preuve d'obstination ne fait que s'éloigner d'Allah. 2- Il existe deux types de vêtements: le vêtement visible qui couvre la nudité et le vêtement intérieur qui est la piété présente en permanence chez le serviteur. Elle représente ainsi la beauté du cœur et de l'esprit. 3- De nombreux sbires de Satan appellent à se défaire du vêtement visible afin de découvrir la nudité du corps, ce qui minimise pour les gens la gravité de commettre des actes blâmables et des turpitudes. 4- La guidée est une faveur d'Allah. L'égarement, quant à lui, survient lorsqu'Allah abandonne le serviteur. Celui-ci cause son propre égarement lorsque par ignorance et injustice, il prend Satan pour allié.

الحِزۡبُ ١٦

* يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمۡ عِندَ كُلِّ مَسۡجِدٖ وَكُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ
وَلَا تُسۡرِفُوٓاْۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُسۡرِفِينَ ٣١ قُلۡ مَنۡ حَرَّمَ زِينَةَ ٱللَّهِ
ٱلَّتِيٓ أَخۡرَجَ لِعِبَادِهِۦ وَٱلطَّيِّبَٰتِ مِنَ ٱلرِّزۡقِۚ قُلۡ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ
فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا خَالِصَةٗ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ
لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ٣٢ قُلۡ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ ٱلۡفَوَٰحِشَ مَا ظَهَرَ مِنۡهَا وَمَا
بَطَنَ وَٱلۡإِثۡمَ وَٱلۡبَغۡيَ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّ وَأَن تُشۡرِكُواْ بِٱللَّهِ مَا لَمۡ يُنَزِّلۡ
بِهِۦ سُلۡطَٰنٗا وَأَن تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٣٣ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ
أَجَلٞۖ فَإِذَا جَآءَ أَجَلُهُمۡ لَا يَسۡتَـٔۡخِرُونَ سَاعَةٗ وَلَا يَسۡتَقۡدِمُونَ
٣٤ يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ إِمَّا يَأۡتِيَنَّكُمۡ رُسُلٞ مِّنكُمۡ يَقُصُّونَ عَلَيۡكُمۡ ءَايَٰتِي فَمَنِ
ٱتَّقَىٰ وَأَصۡلَحَ فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ٣٥ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ
بِـَٔايَٰتِنَا وَٱسۡتَكۡبَرُواْ عَنۡهَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا
خَٰلِدُونَ ٣٦ فَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوۡ كَذَّبَ
بِـَٔايَٰتِهِۦٓۚ أُوْلَٰٓئِكَ يَنَالُهُمۡ نَصِيبُهُم مِّنَ ٱلۡكِتَٰبِۖ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَتۡهُمۡ
رُسُلُنَا يَتَوَفَّوۡنَهُمۡ قَالُوٓاْ أَيۡنَ مَا كُنتُمۡ تَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِۖ
قَالُواْ ضَلُّواْ عَنَّا وَشَهِدُواْ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمۡ أَنَّهُمۡ كَانُواْ كَٰفِرِينَ ٣٧

(31) Ô enfants d'Adam, habillez-vous de ce qui couvre votre nudité et parez-vous de vêtements propres et purs lorsque vous priez et accomplissez la circumambulation. Mangez et buvez des bonnes nourritures et boissons qu'Allah vous rendit licites et n'outrepassez pas la limite de la mesure. N'outrepassez pas non plus la limite du licite pour tomber dans l'illicite car Allah n'aiment pas ceux qui vont au-delà de la modération.

(32) Ô Messager, réponds aux polythéistes qui rendent illicites les vêtements, les bonnes nourritures et d'autres bonnes choses qu'Allah rendit licite aux gens en disant: Qui vous a rendu illicite le vêtement dont vous vous vêtissez, les bonnes nourritures, les bonnes boissons et autres bonnes choses qu'Allah vous a octroyées? Ô Messager, dis: Ces bonnes choses sont réservées aux croyants dans le bas monde et même si des mécréants en jouissent, elles seront exclusivement réservées aux croyants dans l'au-delà. Ils ne les partageront avec aucun mécréant car le Paradis est interdit aux mécréants.
Ainsi détaillons-Nous les versets à ceux qui les comprennent car ce sont eux qui en tirent profit.

(33) Ô Messager, dis à ces polythéistes qui rendent illicite ce qui a été déclaré licite par Allah: Allah n'a interdit que les turpitudes car ce sont les péchés les plus hideux, qu'ils soient commis publiquement ou en secrets. Il déclara illicite tous les actes de désobéissance ainsi que le fait de s'en prendre aux vies, aux biens et à l'honneur des gens. Il déclara également illicite que vous associiez à Allah d'autres divinités, alors que vous ne disposez d'aucune preuve, et de parler sans science de Ses noms, attributs, actes et lois.

(34) A chaque génération est assigné un délai et lorsque le terme de ce délai échoit, ils ne peuvent vivre plus que ce qui a été décrété qu'ils vivent, ne serait-ce qu'un court laps de temps.

(35) Ô enfants d'Adam, lorsque des messagers envoyés par Moi et issus de vous, récitent des versets de livres que Je leur ai révélés, obéissez-leur et suivez ce qu'ils vous apportent. Ceux qui craignent Allah, en se conformant à Ses commandements, délaissent Ses interdits, et améliorent leurs œuvres, il n'y aura pas de crainte à leur sujet le Jour de la Résurrection et ils ne ressentiront aucune tristesse pour ce qu'ils auront manqué dans le bas monde.

(36) Quant aux mécréants qui démentent nos signes, n'y croient pas et dédaignent mettre en pratique de ce que leur ont apporté leurs messagers, ce sont les gens du Feu qui y demeureront éternellement.

(37) Personne n'est plus injuste que celui qui ment sur Allah en Lui attribuant un associé, une déficience ou des paroles qu'Il n'a pas dites, ou dément Ses signes clairs qui guident vers le droit chemin. Ceux qui possèdent ces caractéristiques recevront leur part des plaisirs du bas monde écrite dans la Table Préservée puis lorsque l'Ange de la Mort et ses aides parmi les anges viendront à eux afin de saisir leurs âmes, il leur sera dit en guise de réprimande: Où sont les divinités que vous adoriez à la place d'Allah? Invoquez-les et voyez si elles vous sont utiles. Les polythéistes répondront alors aux anges: Les divinités que nous adorions sont parties et ont disparu. Nous ne savons pas où elles sont. Ils avoueront qu'ils ont été des mécréants mais leur aveu à ce moment sera un argument qui se retournera contre eux et ne leur sera d'aucune utilité.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Il est ordonné au croyant d'accomplir les adorations dues à Allah en cachant sa nudité, en s'embellissant pour la prière et particulièrement lorsqu'il se rend à la mosquée.
2- Quiconque interprète le Coran, émet un avis religieux ou juge sans être armé de science se rend alors coupable d'avoir dit sur Allah des choses dont il ne détient aucune connaissance et ceci figure parmi les plus graves péchés.
3- Il y a dans ces versets la preuve que les croyants ne ressentiront ni crainte ni tristesse. De même, ils ne ressentiront ni terreur ni effroi et s'il arrivait qu'ils en ressentent, ils finiraient inexorablement par être apaisés.

قَالَ ٱدۡخُلُواْ فِيٓ أُمَمٖ قَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلِكُم مِّنَ ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِ
فِي ٱلنَّارِۖ كُلَّمَا دَخَلَتۡ أُمَّةٞ لَّعَنَتۡ أُخۡتَهَاۖ حَتَّىٰٓ إِذَا ٱدَّارَكُواْ
فِيهَا جَمِيعٗا قَالَتۡ أُخۡرَىٰهُمۡ لِأُولَىٰهُمۡ رَبَّنَا هَٰٓؤُلَآءِ أَضَلُّونَا فَـَٔاتِهِمۡ
عَذَابٗا ضِعۡفٗا مِّنَ ٱلنَّارِۖ قَالَ لِكُلّٖ ضِعۡفٞ وَلَٰكِن لَّا تَعۡلَمُونَ
٣٨ وَقَالَتۡ أُولَىٰهُمۡ لِأُخۡرَىٰهُمۡ فَمَا كَانَ لَكُمۡ عَلَيۡنَا مِن فَضۡلٖ
فَذُوقُواْ ٱلۡعَذَابَ بِمَا كُنتُمۡ تَكۡسِبُونَ ٣٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ
كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَٱسۡتَكۡبَرُواْ عَنۡهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمۡ أَبۡوَٰبُ ٱلسَّمَآءِ
وَلَا يَدۡخُلُونَ ٱلۡجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ ٱلۡجَمَلُ فِي سَمِّ ٱلۡخِيَاطِۚ وَكَذَٰلِكَ
نَجۡزِي ٱلۡمُجۡرِمِينَ ٤٠ لَهُم مِّن جَهَنَّمَ مِهَادٞ وَمِن فَوۡقِهِمۡ غَوَاشٖۚ
وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلظَّٰلِمِينَ ٤١ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
لَا نُكَلِّفُ نَفۡسًا إِلَّا وُسۡعَهَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِۖ هُمۡ
فِيهَا خَٰلِدُونَ ٤٢ وَنَزَعۡنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنۡ غِلّٖ تَجۡرِي
مِن تَحۡتِهِمُ ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ وَقَالُواْ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي هَدَىٰنَا لِهَٰذَا وَمَا كُنَّا
لِنَهۡتَدِيَ لَوۡلَآ أَنۡ هَدَىٰنَا ٱللَّهُۖ لَقَدۡ جَآءَتۡ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلۡحَقِّۖ
وَنُودُوٓاْ أَن تِلۡكُمُ ٱلۡجَنَّةُ أُورِثۡتُمُوهَا بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٤٣

(38) Les anges leur diront: Ô polythéistes, entrez dans le Feu en compagnie d'autres communautés d'humains et de djinns qui étaient sur la voie de la mécréance et de l'égarement. Lorsque tous se rejoindront en Enfer, la dernière communauté à y entrer, constituée de gens de basse condition et de suiveurs, dira de la première, constituée de notables et de chefs: Ô Seigneur, ce sont ces notables qui nous ont égarés de la voie de la guidée. Fais-leur donc subir un double châtiment pour nous avoir enjolivé l'égarement. Allah leur répondra: Chaque communauté parmi vous aura droit à un double châtiment mais vous ignorez cela et n'en êtes pas conscients.

(39) Les chefs diront alors à leurs suiveurs: Ô suiveurs, vous n'avez aucun mérite sur nous vous donnant droit à un allègement de votre châtiment. La mesure aujourd'hui est ce que vous avez accompli comme œuvres et n'avoir été que des suiveurs n'est pas une excuse. Ô suiveurs, goûtez au même châtiment que nous subissons pour votre mécréance et votre désobéissance.

(40) Ceux qui démentent nos versets clairs et refusent par orgueil de s'y soumettre, désespéreront de n'hériter d'aucun bien. Ainsi, à cause de leur mécréance, les portes du Ciel ne s'ouvriront pas pour accueillir leurs œuvres et leurs âmes lorsqu'ils mourront. Ils n'entreront au Paradis que lorsque le chameau, un des plus animaux les plus grands en taille, pourra être introduit dans l'œil d'une aiguille, qui est un des endroits les plus étroits.

(41) Ces dénégateurs orgueilleux de l'Enfer auront droit à une literie et à des couvertures faites de feu. C'est ainsi que Nous rétribuons ceux qui, à cause leur mécréance et leur refus de se soumettre à Allah, franchissent Ses limites.

(42) Ceux qui croient en leur Seigneur et accomplissent de bonnes œuvres selon leur capacité, puisqu'Allah ne demande pas une âme plus que ce qu'elle peut supporter, ceux-là donc sont les gens du Paradis. Ils y entreront pour y demeurer éternellement.

(43) Leur délice sera parfait à tel point qu'Allah ôtera la rancune et la haine de leurs cœurs et fera couler des rivières sous eux. Ils diront en guise de reconnaissance des bienfaits qu'Allah leur octroiera: Louange à Allah qui nous a facilité cette bonne œuvre qui nous fit mériter ce rang car nous ne l'aurions assurément pas accomplie si Allah ne nous l'avait pas facilitée. Les messagers de notre Seigneur ont apporté l'indubitable vérité ainsi qu'une promesse et un avertissement véridiques. Puis quelqu'un leur annoncera: Voici le Paradis à propos duquel vous avez été informé dans le bas monde par les messagers, et dont vous héritez pour les bonnes œuvres que vous avez accomplies alors que vous ne recherchiez en les accomplissant que l'agrément d'Allah.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- L'affinité qui lie les dénégateurs dans ce bas monde se transformera, le Jour de la Résurrection, en hostilité et en malédiction mutuelle. 2- Les portes du Ciel seront ouvertes aux âmes des croyants afin qu'elles montent vers leur Seigneur et se réjouissent de L'approcher et d'obtenir Son agrément. 3- Les portes du Ciel ne seront pas ouvertes aux âmes de dénégateurs qui après leurs morts monteront au Ciel et demanderont la permission d'entrer. Ainsi, de la même manière que ces âmes n'étaient pas orientés vers le Ciel dans ce bas monde, c'est-à-dire qu'ils ne croyaient pas en Allah, ne voulaient pas Le connaître et ne L'aimaient pas, ils n'y entreront pas après leur mort. Leur rétribution sera donc de la même nature que l'œuvre rétribuée. 4- L'absolution d'Allah permettra aux gens du Paradis d'échapper au Feu et Sa miséricorde leur permettra d'entrer au Paradis. Ils se répartiront en rangs et hériteront du Paradis grâce aux bonnes œuvres qu'ils ont accomplies, ces œuvres étant aussi l'expression de Sa miséricorde et même l'une des plus éminentes d'entre elles.

وَنَادَىٰٓ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ أَصۡحَٰبَ ٱلنَّارِ أَن قَدۡ وَجَدۡنَا مَا وَعَدَنَا
رَبُّنَا حَقّٗا فَهَلۡ وَجَدتُّم مَّا وَعَدَ رَبُّكُمۡ حَقّٗاۖ قَالُواْ نَعَمۡۚ فَأَذَّنَ
مُؤَذِّنُۢ بَيۡنَهُمۡ أَن لَّعۡنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٤ ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن
سَبِيلِ ٱللَّهِ وَيَبۡغُونَهَا عِوَجٗا وَهُم بِٱلۡأٓخِرَةِ كَٰفِرُونَ ٤٥ وَبَيۡنَهُمَا
حِجَابٞۚ وَعَلَى ٱلۡأَعۡرَافِ رِجَالٞ يَعۡرِفُونَ كُلَّۢا بِسِيمَىٰهُمۡۚ وَنَادَوۡاْ
أَصۡحَٰبَ ٱلۡجَنَّةِ أَن سَلَٰمٌ عَلَيۡكُمۡۚ لَمۡ يَدۡخُلُوهَا وَهُمۡ يَطۡمَعُونَ ٤٦
نصف الحزب ١٦ ۞ وَإِذَا صُرِفَتۡ أَبۡصَٰرُهُمۡ تِلۡقَآءَ أَصۡحَٰبِ ٱلنَّارِ قَالُواْ رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا
مَعَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٧ وَنَادَىٰٓ أَصۡحَٰبُ ٱلۡأَعۡرَافِ رِجَالٗا يَعۡرِفُونَهُم
بِسِيمَىٰهُمۡ قَالُواْ مَآ أَغۡنَىٰ عَنكُمۡ جَمۡعُكُمۡ وَمَا كُنتُمۡ تَسۡتَكۡبِرُونَ ٤٨
أَهَٰٓؤُلَآءِ ٱلَّذِينَ أَقۡسَمۡتُمۡ لَا يَنَالُهُمُ ٱللَّهُ بِرَحۡمَةٍۚ ٱدۡخُلُواْ ٱلۡجَنَّةَ
لَا خَوۡفٌ عَلَيۡكُمۡ وَلَآ أَنتُمۡ تَحۡزَنُونَ ٤٩ وَنَادَىٰٓ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ أَصۡحَٰبَ
ٱلۡجَنَّةِ أَنۡ أَفِيضُواْ عَلَيۡنَا مِنَ ٱلۡمَآءِ أَوۡ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُۚ قَالُوٓاْ
إِنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ ٥٠ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ دِينَهُمۡ لَهۡوٗا
وَلَعِبٗا وَغَرَّتۡهُمُ ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَاۚ فَٱلۡيَوۡمَ نَنسَىٰهُمۡ كَمَا نَسُواْ
لِقَآءَ يَوۡمِهِمۡ هَٰذَا وَمَا كَانُواْ بِـَٔايَٰتِنَا يَجۡحَدُونَ ٥١

44 Les gens qui demeureront au Paradis s’adresseront aux gens qui demeureront en Enfer après que chacun des deux groupes ait rejoint le rang qui lui est réservé: Nous avons trouvé le Paradis qu’Allah nous avait promis et nous y sommes entrés. Ô mécréants, avez-vous trouvé vrai le Feu dont Allah vous avait menacés? Les mécréants répondront: Nous avons effectivement trouvé vrai le Feu dont Allah nous avait menacés. Quelqu’un appellera alors et implorera Allah d’exclure les injustes de Sa miséricorde, ceux-là même à qui Il avait fait miséricorde dans le bas monde, et qui s’en étaient détourné.

45 Ces injustes se détournaient du chemin d’Allah et appelaient les autres à s’en détourner. Ils espéraient que le chemin de la vérité soit tortueux afin que les gens ne l’empruntent pas .Ils ne croyaient pas à l’au-delà et ne s’y préparaient pas.

46 Entre les gens du Paradis et les gens de l’Enfer, il y aura un obstacle élevé appelé Al-`A’râf (`al-`a’râfu). Sur cet obstacle se trouveront des hommes dont les bonnes actions sont aussi nombreuses que les mauvaises. Ils reconnaitront les gens du Paradis à leurs signes distinctifs comme la blancheur de leurs visages et les gens de l’Enfer à leurs signes distinctifs comme la noirceur de leurs visages. Ces hommes appelleront les gens du Paradis pour leur rendre hommage en leur disant: Paix sur vous. Les gens du Paradis n’y seront pas encore entrés mais espèreront y entrer par la miséricorde d’Allah.

**47 Puis lorsque les hommes d’Al-`A’râf tourneront leurs regards du côté des gens de l’Enfer et qu’ils
verront le terrible châtiment qu’ils subissent, ils invoqueront alors Allah en disant: Ô Seigneur, ne nous fait pas
rejoindre ceux qui, parce qu’ils ont mécru en Toi et T’ont associé des divinités, ont été injustes.
48 Les hommes
d’Al-`A’râf apostropheront des hommes destinés à l’Enfer qu’ils reconnaîtront à leurs signes distinctifs, comme
leurs visages noirs et leurs yeux bleus, en leur disant: Vos richesses et votre nombre ne vous ont pas été utiles, pas
plus que vous être détournés de la vérité par orgueil et par arrogance.
49 Allah réprimandera les mécréants en
disant: Sont-ce ceux-là à propos desquels vous juriez qu’Allah ne leur ferait pas miséricorde? Il dira ensuite aux
croyants: Ô croyants, entrez au Paradis. Le délice éternel qui est le vôtre aujourd’hui sera tel que vous n’aurez
plus jamais peur de ce qui vous attend ni n’éprouverez plus jamais de chagrin pour ce que vous n’avez pas pu
accomplir dans le bas monde.**

**50 Les gens de l’Enfer s’adresseront aux gens du Paradis en disant: Versez sur nous de grandes quantités
d’eau, ô gens du Paradis, ou faites-nous parvenir de la nourriture qu’Allah vous octroie. Les gens du Paradis
diront: Allah a interdit tout cela aux mécréants à cause de leur mécréance et nous ne vous secourrons pas avec
ce qu’Allah vous a interdit.
51 Ces mécréants sont ceux qui ont fait de leur religion un objet de moquerie et de
frivolité. Le bas monde les a trompés par ses ornements et sa beauté et le Jour de la Résurrection, tout comme ils
ont oublié le rendez-vous du Jour de la Résurrection et ne s’y sont pas préparés en œuvrant, Allah les oubliera
et les laissera endurer le châtiment. Allah les abandonnera aussi à cause du rejet qui était le leur et leur démenti
des arguments et des preuves d’Allah, malgré la certitude qu’ils avaient de leur véracité.**

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Ne pas croire en la Ressuscitation conduit automatiquement à s’abandonner aux plaisirs illicites. 2- Les gens s’assureront le Jour de la Résurrection que la promesse d’Allah s’est bien réalisée pour ceux qui Lui ont obéi et que s’est bien réalisée ce par quoi ont été menacés les mécréants. 3- Le Jour de la Résurrection, les gens se partageront en deux groupes: un groupe qui ira au Paradis et un groupe qui ira en Enfer. Ces deux groupes seront séparés par un lieu intermédiaire où se trouvera un groupe de croyants dont les bonnes œuvres sont aussi nombreuses que les mauvaises. Ce groupe finira plus tard par rejoindre le Paradis. 4- Ceux qui possèdent des richesses, sont auréolés de prestige et suivis par de nombreux disciples doivent savoir que tout cela ne leur sera d’aucun secours auprès d’Allah ni ne les sauvera de Son châtiment.

وَلَقَدۡ جِئۡنَٰهُم بِكِتَٰبٖ فَصَّلۡنَٰهُ عَلَىٰ عِلۡمٍ هُدٗى وَرَحۡمَةٗ
لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٥٢ هَلۡ يَنظُرُونَ إِلَّا تَأۡوِيلَهُۥۚ يَوۡمَ يَأۡتِي تَأۡوِيلُهُۥ
يَقُولُ ٱلَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبۡلُ قَدۡ جَآءَتۡ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلۡحَقِّ
فَهَل لَّنَا مِن شُفَعَآءَ فَيَشۡفَعُواْ لَنَآ أَوۡ نُرَدُّ فَنَعۡمَلَ غَيۡرَ ٱلَّذِي
كُنَّا نَعۡمَلُۚ قَدۡ خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ وَضَلَّ عَنۡهُم مَّا كَانُواْ
يَفۡتَرُونَ ٥٣ إِنَّ رَبَّكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ
فِي سِتَّةِ أَيَّامٖ ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰ عَلَى ٱلۡعَرۡشِۖ يُغۡشِي ٱلَّيۡلَ ٱلنَّهَارَ
يَطۡلُبُهُۥ حَثِيثٗا وَٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَٰتِۭ
بِأَمۡرِهِۦٓۗ أَلَا لَهُ ٱلۡخَلۡقُ وَٱلۡأَمۡرُۗ تَبَارَكَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٥٤
ٱدۡعُواْ رَبَّكُمۡ تَضَرُّعٗا وَخُفۡيَةًۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُعۡتَدِينَ ٥٥
وَلَا تُفۡسِدُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ بَعۡدَ إِصۡلَٰحِهَا وَٱدۡعُوهُ خَوۡفٗا وَطَمَعًاۚ
إِنَّ رَحۡمَتَ ٱللَّهِ قَرِيبٞ مِّنَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٥٦ وَهُوَ ٱلَّذِي يُرۡسِلُ
ٱلرِّيَٰحَ بُشۡرَۢا بَيۡنَ يَدَيۡ رَحۡمَتِهِۦۖ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَقَلَّتۡ سَحَابٗا ثِقَالٗا
سُقۡنَٰهُ لِبَلَدٖ مَّيِّتٖ فَأَنزَلۡنَا بِهِ ٱلۡمَآءَ فَأَخۡرَجۡنَا بِهِۦ مِن كُلِّ
ٱلثَّمَرَٰتِۚ كَذَٰلِكَ نُخۡرِجُ ٱلۡمَوۡتَىٰ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ٥٧

(52) Nous leur avons envoyé ce Coran qui est le Livre révélé à Muhammad. Nous avons explicité en connaissance de cause ce Livre qui guide les croyants vers la voie de la droiture et de la vérité. Ce qu'il contient est une miséricorde pour eux et un guide vers le bien du bas monde et de l'au-delà.

(53) Les mécréants attendent que le châtiment douloureux qui leur est destiné et qu'on leur a annoncé se réalise. Le jour où il se réalisera et où se réalisera la récompense annoncée aux croyants, ceux qui ont oublié le Coran dans ce bas monde et n'ont pas mis en application ses enseignements diront: Les messagers de notre Seigneur ont apporté l'indubitable vérité et celle-ci provient sans aucun doute d'Allah. Si seulement il existait des intermédiaires qui intercèdent en notre faveur afin qu'Allah nous épargne le châtiment qui nous est promis et si seulement nous revenions à la vie dans le bas monde afin que nous accomplissions des œuvres salutaires au lieu des mauvaises œuvres que nous commettions. Ces mécréants, ont perdu leurs âmes et les ont menées à la perdition à cause de leur mécréance. Les divinités qu'ils adoraient à la place d'Allah ne seront pas à leurs côtés et ne leur seront d'aucune utilité.

(54) Ô gens, votre Seigneur est Allah. Il est Celui qui créa les Cieux et la Terre en six jours sans modèle préalable puis s'éleva et s'établit sur le Trône (`al-'archu) d'une manière qui sied à Sa majesté et que nous sommes incapables de nous représenter. Il dissipe l'obscurité de la nuit par la lueur du jour et fait disparaître la lueur du jour par l'obscurité de la nuit. Les deux – le jour et la nuit – se poursuivent sans que l'un ne soit en retard par rapport à l'autre, puisque lorsque l'un s'en va, l'autre arrive. Il créa le soleil, la lune et les étoiles et tous sont soumis et préparés pour un dessein précis. C'est à Allah que revient la Création. En effet, qui d'autre que Lui en a été le créateur? Tout Lui revient, Son bien est éminent et Sa bienfaisance est immense. Il est Celui qui détient les attributs de la majesté et de la perfection, le Seigneur de l'Univers.

(55) Ô croyants, invoquez votre Seigneur en toute humilité et recueillement, publiquement et secrètement. N'adressez vos invocations qu'à Lui, sans verser dans l'ostentation, sans rien Lui associer car Il n'aime pas ceux qui en l'invoquant, franchissent Ses limites, et l'un des franchissements les plus graves de Ses limites est, à l'image de ce que font les polythéistes, d'invoquer d'autres divinités que Lui.

(56) Ne soyez pas des corrupteurs qui commettent des actes de désobéissance sur Terre après qu'Allah l'ait réformée par l'envoi de messagers et l'ait peuplée de gens qui se soumettent à Son obéissance. Soyez craintifs de Son châtiment et espérez Sa récompense quand vous L'invoquez. La miséricorde d'Allah est assurément proche des bienfaisants. Faites donc partie de ceux-là.

(57) Allah est Celui qui envoie les vents annonçant une pluie prochaine. Lorsque les vents transportent des nuages chargés en eau, nous les transportons en direction d'un pays aride où nous faisons descendre cette eau puis grâce à elle, Nous faisons sortir des fruits de toutes variétés. De la même manière que Nous faisons sortir ces fruits, Nous ressusciterons les morts et les ferons sortir de leurs tombes. Nous accomplissons cela, ô gens, afin que vous vous rappeliez du pouvoir d'Allah, de l'originalité de Sa création et du fait qu'Il est capable de ressusciter les morts.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Le Noble Coran est un Livre de guidée dans lequel se trouve détaillé ce dont a besoin l'Humanité. C'est une miséricorde de la part d'Allah et une volonté de guider ceux qui se tournent vers Lui d'un cœur sincère. 2- Allah créa les Cieux et la Terre en six jours pour une raison qui lui est propre et s'Il avait voulu, Il lui aurait suffi de dire « Soyez » et ils se seraient aussitôt mis à exister. 3- Il convient aux croyants d'invoquer Allah en toute humilité et avec la force de l'imploration pour qu'Il leur fasse la faveur de les exaucer. 4- La corruption sur Terre sous toutes ses expressions et ses formes, est interdite.

وَٱلْبَلَدُ ٱلطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُۥ بِإِذْنِ رَبِّهِۦ ۖ وَٱلَّذِى خَبُثَ لَا يَخْرُجُ
إِلَّا نَكِدًا ۚ كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ٥٨
لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦ فَقَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم
مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ إِنِّىٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ٥٩
قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِهِۦٓ إِنَّا لَنَرَىٰكَ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ٦٠ قَالَ يَٰقَوْمِ
لَيْسَ بِى ضَلَٰلَةٌ وَلَٰكِنِّى رَسُولٌ مِّن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ٦١
أُبَلِّغُكُمْ رِسَٰلَٰتِ رَبِّى وَأَنصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ
مَا لَا تَعْلَمُونَ ٦٢ أَوَعَجِبْتُمْ أَن جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ
عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا۟ وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ
٦٣ فَكَذَّبُوهُ فَأَنجَيْنَٰهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥ فِى ٱلْفُلْكِ وَأَغْرَقْنَا ٱلَّذِينَ
ثلاثة أرباع الحزب ١٦ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَآ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا۟ قَوْمًا عَمِينَ ٦٤ ۞ وَإِلَىٰ
عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۗ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ
غَيْرُهُۥٓ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ٦٥ قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن قَوْمِهِۦٓ
إِنَّا لَنَرَىٰكَ فِى سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ ٱلْكَٰذِبِينَ ٦٦
قَالَ يَٰقَوْمِ لَيْسَ بِى سَفَاهَةٌ وَلَٰكِنِّى رَسُولٌ مِّن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ٦٧

(58) La bonne terre produit, avec la permission d'Allah, une végétation bonne et complète. Tel est le croyant qui entend un sermon puis en tire profit, les fruits produits par le sermon étant les bonnes œuvres. A l'inverse, la terre marécageuse et saline ne produit qu'avec difficulté des plantes inutiles. Tel est le mécréant qui ne tire pas avantage des sermons et ceux-ci ne l'amènent pas à produire de bonnes œuvres bénéfiques. C'est par cette variété originale d'enseignements que Nous argumentons afin d'établir la vérité à l'attention de gens qui obéissent à leur Seigneur, lui sont reconnaissants pour Ses bienfaits et ne les renient pas.
(59) Nous avons envoyé Noé comme messager à son peuple afin de les inviter à attester qu'Allah est Unique et les inviter à cesser d'adorer des divinités en dehors de Lui en leur disant: Ô mon peuple, adorez Allah Seul car il n'existe pas de divinité méritant d'être adorée autre que Lui. Ô mon peuple, je crains que ne vous atteigne le châtiment d'un jour terrible si vous persistez dans cette mécréance.
(60) Les chefs et les notables de son peuple lui répondirent: Ô Noé, nous te voyons clairement éloigné de ce qui est correct.
(61) Noé dit aux notables de son peuple: Je ne suis pas égaré comme vous le prétendez mais je suis plutôt sur une guidée de mon Seigneur. Je suis en effet un messager envoyé par Allah mon Seigneur, le vôtre et Celui de tout l'Univers, à vous.
(62) Je ne vous transmets que ce qu'Allah m'a révélé et m'a chargé de vous apporter. Je ne vous veux que du bien lorsque je vous appelle à aimer obéir aux commandements d'Allah et à la récompense qui y est rattachée d'une part et d'autre part, lorsque je vous appelle à ne pas commettre Ses interdits et donc à ne pas subir la punition qui y est rattachée. Je détiens, de plus, au sujet de mon Seigneur des connaissances que vous ne détenez pas et qu'Il m'a apprises par le biais de la Révélation.
(63) Êtes-vous intrigués et étonnés que votre Seigneur fasse parvenir jusqu'à vous une Révélation et un sermon et que ceux-ci soient transmis par un homme de votre peuple que vous connaissez? En effet, celui-ci a grandi parmi vous. Il n'était ni un menteur ni un égaré et n'est pas issu d'un autre peuple que le vôtre. Il a été envoyé à vous afin que, si vous démentez et désobéissez, vous craigniez de subir la punition d'Allah, et afin que si vous croyez en Lui, vous conformez à Ses commandements et délaissez Ses interdits, vous ayez espoir qu'Il vous fasse miséricorde.
(64) Son peuple le traita de menteur et ne crut pas en son message. Pire, il persista dans sa mécréance. Noé invoqua alors Allah et Lui demanda de les exterminer. Nous le sauvâmes dans l'Arche de la noyade ainsi que les croyants qui l'accompagnaient, et anéantîmes par la noyade en guise de punition ceux qui ont obstinément démenti Nos miracles. Leurs cœurs étaient en effet aveugles et ne pouvaient percevoir la vérité. (65) Nous avons envoyé à la tribu des 'Âd, un messager issu d'eux, appelé Hûd, qui leur dit: Ô mon peuple, adorez Allah Seul car il n'existe pas de divinité méritant d'être adorée autre que Lui. Allez-vous Le craindre, en vous conformant à Ses commandements et en délaissant Ses interdits, et ainsi échapper à Son châtiment? (66) Les notables et les chefs de son peuple qui mécroyaient en Allah et traitaient Son messager de menteur répondirent: Ô Hûd, nous savons que tu es un faible d'esprit, et un être frivole, lorsque tu nous appelles à adorer Allah Seul et à délaisser l'adoration de nos idoles. En outre, nous avons la certitude que tu es un menteur lorsque tu prétends avoir été envoyé par Allah. (67) Hûd répondit à son peuple: Ô mon peuple, je ne suis ni faible d'esprit ni frivole. Je suis le messager du Seigneur de l'Univers.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-La bonne terre est une illustration qui représente le bon cœur lorsque descend sur lui la Révélation qui donne la vie, à l'image de la pluie qui elle aussi donne la vie. Ainsi, lorsque les bons cœurs entendent la Révélation, ils l'acceptent, la reconnaissent et donnent des fruits aussi bons qu'eux et inversement. 2- Les prophètes et les messagers ont plus de compassion pour les gens que leurs propres parents. 3- La loi d'Allah impose d'envoyer un messager au peuple dont il est issu, parlant la même langue qu'eux, afin de susciter de la sympathie dans les cœurs de ceux dont la saine nature n'a pas été corrompue et afin que le message soit mieux compris par les gens. 4- Les véritables faibles d'esprit sont ceux qui répondent à la vérité par le refus et la dénégation, dédaignent suivre les savants et les bons conseillers et se soumettent, dans le fond comme dans la forme, aux démons rebelles.

أُبَلِّغُكُمْ رِسَٰلَٰتِ رَبِّي وَأَنَا۠ لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ٦٨ أَوَعَجِبْتُمْ أَن
جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ
وَٱذْكُرُوٓا۟ إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ
فِى ٱلْخَلْقِ بَصْۜطَةً فَٱذْكُرُوٓا۟ ءَالَآءَ ٱللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ
٦٩ قَالُوٓا۟ أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ ٱللَّهَ وَحْدَهُۥ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ
ءَابَآؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٧٠
قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ
أَتُجَٰدِلُونَنِى فِىٓ أَسْمَآءٍ سَمَّيْتُمُوهَآ أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُم
مَّا نَزَّلَ ٱللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَٰنٍ فَٱنتَظِرُوٓا۟ إِنِّى مَعَكُم مِّنَ
ٱلْمُنتَظِرِينَ ٧١ فَأَنجَيْنَٰهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا
وَقَطَعْنَا دَابِرَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا وَمَا كَانُوا۟ مُؤْمِنِينَ
٧٢ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَٰلِحًا قَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ
مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ قَدْ جَآءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ
هَٰذِهِۦ نَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ ءَايَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِىٓ أَرْضِ
ٱللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٧٣

(68) Je vous appelle à attester qu'Allah est Unique et vous transmets la religion qu'Il m'ordonna de vous transmettre. Je suis pour vous un conseiller bon et loyal. J'ai transmis sans rien ajouter ou retrancher ce qui m'a été ordonné de vous transmettre.

(69) Etes-vous intrigués et étonnés qu'un rappel de votre Seigneur afin de vous avertir, vous parvienne par le biais des paroles d'un être humain comme vous, un être qui n'est ni un ange ni un djinn? Louez Allah et remerciez-Le pour vous avoir donné du pouvoir sur Terre et vous avoir fait succéder au peuple de Noé qu'Allah a anéanti à cause de sa mécréance.

Remerciez aussi Allah pour vous avoir spécifiquement accordé des corps imposants et une grande force. Mentionnez les immenses bienfaits qu'Allah vous fait afin que, peut-être, vous accédiez ce que vous recherchez et que vous échappiez à ce que vous redoutez.

(70) Son peuple lui dit: Ô Hûd, es-tu venu nous ordonner d'adorer Allah Seul et délaisser ce que nos ancêtres adoraient? Où est donc le châtiment que tu nous promets si ce que tu prétends est la vérité.

(71) Hûd leur répondit: Vous vous êtes attiré le châtiment et la colère d'Allah, et ceux-ci vous frapperont irrémédiablement. Débattez-vous avec moi à propos d'idoles que vous et vos ancêtres avez qualifiées de dieux, alors que leur divinité n'est que pure invention? Allah n'a jamais révélé quoi que ce soit attestant cela. Attendez donc le châtiment que vous voulez hâter et j'attendrai avec vous car ce châtiment aura bel et bien lieu.

(72) Nous avons sauvé Hûd et les croyants qui l'accompagnaient par miséricorde de Notre part et avons anéanti ceux qui traitaient Nos versets de mensonges. Ceux-là n'étaient pas croyants. Ce n'étaient que des dénégateurs qui méritaient d'être châtiés.

(73) Nous avons envoyé à la tribu de Thamûd leur frère Şâlih qui les appela à l'Unicité d'Allah et à n'adorer que Lui Seul. Şâlih leur dit: Ô mon peuple, adorez Allah Seul car il n'existe aucune divinité méritant d'être adorée autre que Lui. Allah vous a envoyé un signe clair afin de prouver que ce que je vous apporte est la vérité. Une chamelle sortie d'un rocher: celle-ci doit disposer d'un temps pour s'abreuver et vous ne disposerez que d'un jour déterminé pour vous désaltérer. Laissez-la donc se nourrir comme elle l'entend sur Terre, vous n'êtes pas tenus de la nourrir et ne lui faites aucun mal, sinon vous subirez un châtiment douloureux.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Il convient d'être patient, comme l'étaient les prophètes, lorsque l'on prêche.

2- Parmi les priorités de la prédication figurent l'appel à adorer Allah Seul sans associé ainsi que le refus et la réprobation de Lui associer quoi que ce soit.

3- Celui qui est fourvoyé par la force matérielle et physique qui lui a été octroyée, se détourne de l'obéissance aux commandements et aux interdits d'Allah.

4- Un prophète est un être humain de même nature que son peuple, mais de l'ascendance la plus noble, du prestige le plus accompli, de la fréquentation la plus agréable et du meilleur des comportements.

5- Les prophètes et leurs héritiers ont de l'indulgence pour les faibles d'esprit. Ainsi, ils oublient et pardonnent les paroles offensantes.

وَٱذۡكُرُوٓاْ إِذۡ جَعَلَكُمۡ خُلَفَآءَ مِنۢ بَعۡدِ عَادٖ وَبَوَّأَكُمۡ
فِي ٱلۡأَرۡضِ تَتَّخِذُونَ مِن سُهُولِهَا قُصُورٗا وَتَنۡحِتُونَ
ٱلۡجِبَالَ بُيُوتٗاۖ فَٱذۡكُرُوٓاْ ءَالَآءَ ٱللَّهِ وَلَا تَعۡثَوۡاْ فِي
ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ ٧٤ قَالَ ٱلۡمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُواْ مِن
قَوۡمِهِۦ لِلَّذِينَ ٱسۡتُضۡعِفُواْ لِمَنۡ ءَامَنَ مِنۡهُمۡ أَتَعۡلَمُونَ
أَنَّ صَٰلِحٗا مُّرۡسَلٞ مِّن رَّبِّهِۦۚ قَالُوٓاْ إِنَّا بِمَآ أُرۡسِلَ بِهِۦ
مُؤۡمِنُونَ ٧٥ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُوٓاْ إِنَّا بِٱلَّذِيٓ
ءَامَنتُم بِهِۦ كَٰفِرُونَ ٧٦ فَعَقَرُواْ ٱلنَّاقَةَ وَعَتَوۡاْ عَنۡ
أَمۡرِ رَبِّهِمۡ وَقَالُواْ يَٰصَٰلِحُ ٱئۡتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن كُنتَ
مِنَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٧٧ فَأَخَذَتۡهُمُ ٱلرَّجۡفَةُ فَأَصۡبَحُواْ فِي دَارِهِمۡ
جَٰثِمِينَ ٧٨ فَتَوَلَّىٰ عَنۡهُمۡ وَقَالَ يَٰقَوۡمِ لَقَدۡ أَبۡلَغۡتُكُمۡ
رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحۡتُ لَكُمۡ وَلَٰكِن لَّا تُحِبُّونَ ٱلنَّٰصِحِينَ
٧٩ وَلُوطًا إِذۡ قَالَ لِقَوۡمِهِۦٓ أَتَأۡتُونَ ٱلۡفَٰحِشَةَ مَا سَبَقَكُم
بِهَا مِنۡ أَحَدٖ مِّنَ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٨٠ إِنَّكُمۡ لَتَأۡتُونَ ٱلرِّجَالَ
شَهۡوَةٗ مِّن دُونِ ٱلنِّسَآءِۚ بَلۡ أَنتُمۡ قَوۡمٞ مُّسۡرِفُونَ ٨١

74 Rappelez-vous du bienfait d'Allah sur vous, lorsque vous succèderez au peuple de 'Âd, qu'Il vous installera sur leur terre que vous exploiterez à votre profit et que vous atteindrez ce que vous recherchiez. Ceci aura lieu après que les 'Âd aient été anéantis parce qu'ils persistaient à mécroire et à démentir. Vous construirez des palais dans les plaines de cette terre et vous en taillerez les montagnes pour en faire des maisons. Cessez d'être des corrupteurs sur Terre et renoncez à la mécréance et aux péchés.

75 Les orgueilleux chefs et notables de son peuple dirent aux croyants qu'ils persécutaient: Ô croyants, croyez-vous réellement que Şâliĥ est un messager d'Allah? Les croyants qu'ils persécutaient répondirent: Nous croyons en effet à ce avec quoi Şâliĥ a été envoyé, nous le reconnaissons, nous nous y soumettons et nous mettons en application ses lois.

76 Des arrogants issus de son peuple dirent: Nous mécroyons en ce à quoi vous croyez. Nous n'y croirons jamais et ne mettrons jamais ses lois en application.

77 Faisant fi de l'ordre d'Allah, ils immolèrent la chamelle qu'il leur avait été défendu de toucher, et dirent en raillant ce dont les menaça Şâliĥ et en en excluant la possibilité: Ô Şâliĥ, où est le châtiment qui nous était promis si tu es véritablement un messager d'Allah?

78 Le châtiment que les mécréants voulaient hâter les surpris. Un matin, un terrible séisme les saisit et ils se retrouvèrent gisants inconscients, les visages et les genoux contre le sol. Aucun d'eux n'échappa à cet anéantissement.

79 Quand il désespéra de convaincre son peuple, Şâliĥ se détourna d'eux et dit: Ô mon peuple, je vous ai transmis ce qu'Allah m'a ordonné de vous transmettre et je vous ai averti avec des promesses et des menaces. Seulement, vous êtes un peuple qui n'aime pas les bons conseillers qui n'ont pour seul but que de vous orienter vers le bien et de vous éloigner du mal.

80 Loth dit à son peuple avec réprobation: Ô mon peuple, vous adonnez-vous à cet acte blâmable et hideux entre hommes, ce forfait que vous avez inventé, et qui n'a été commis par personne d'autre que vous auparavant?

81 Vous satisfaites vos besoins sexuels avec des hommes au lieu de femmes qui ont été créées pour cela. En commettant ce péché, vous ne suivez ni la raison, ni des textes religieux ni un instinct naturel. Vous franchissez plutôt les limites fixées par Allah en vous éloignant de la modération et en déviant de la raison saine et des instincts nobles.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-L'orgueil est la plupart du temps dû à une richesse et un prestige démesuré, alors qu'a l'inverse peu de richesse et de prestige permet d'avoir la foi et d'être croyant et soumis.

2- Il est permis d'ériger de hautes constructions comme des palais ou autres car la bonne construction accompagnée de gratitude pour le bienfait accordé sont des marques de ce bienfait.

3- La plupart des prêches des prophètes suscitaient une adhésion rapide des faibles et des pauvres à la vérité qu'ils apportaient. Quant aux chefs et aux meneurs, ils se rebellaient et méprisaient cette vérité.

4- Il arrive, lorsque la turpitude de tout un peuple est généralisée et n'est pas réprouvée, que le châtiment d'Allah anéantisse l'ensemble de ce peuple.

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُوٓاْ أَخْرِجُوهُم مِّن
قَرْيَتِكُمْۖ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ٨٢ فَأَنجَيْنَٰهُ
وَأَهْلَهُۥٓ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُۥ كَانَتْ مِنَ ٱلْغَٰبِرِينَ ٨٣ وَأَمْطَرْنَا
عَلَيْهِم مَّطَرًاۖ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلْمُجْرِمِينَ
٨٤ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًاۚ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ
مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥۖ قَدْ جَآءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْۖ
فَأَوْفُواْ ٱلْكَيْلَ وَٱلْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُواْ ٱلنَّاسَ
أَشْيَآءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُواْ فِى ٱلْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَٰحِهَاۚ
ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ٨٥ وَلَا
تَقْعُدُواْ بِكُلِّ صِرَٰطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن
سَبِيلِ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِهِۦ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًاۚ وَٱذْكُرُوٓاْ
إِذْ كُنتُمْ قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْۖ وَٱنظُرُواْ كَيْفَ كَانَ
عَٰقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ٨٦ وَإِن كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنكُمْ
ءَامَنُواْ بِٱلَّذِىٓ أُرْسِلْتُ بِهِۦ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُواْ فَٱصْبِرُواْ
حَتَّىٰ يَحْكُمَ ٱللَّهُ بَيْنَنَاۚ وَهُوَ خَيْرُ ٱلْحَٰكِمِينَ ٨٧

(82) Son peuple qui commettait cette turpitude et se détournait de la vérité donna comme seule réponse à la réprobation qui leur était faite de leur comportement: Sortez Loth et sa famille de votre cité car ce sont des gens qui n'acceptent pas nos agissements. Il ne convient donc pas que nous les laissions rester parmi nous.

(83) Nous sauvâmes donc Loth et sa famille après leur avoir ordonné de quitter de nuit la cité sur laquelle allait s'abattre un terrible châtiment, excepté son épouse qui subit le même sort que les siens.

(84) Nous avons fait pleuvoir sur eux une pluie terrible: une pluie de pierres d'argile, et nous avons retourné la cité sens dessus dessous. Ô Messager, médite sur la fin du peuple criminel de Loth: l'anéantissement et l'opprobre éternel.

(85) Nous avons envoyé à la tribu de Madyan leur frère Chu'ayb qui leur dit: Ô mon peuple, adorez Allah Seul car il n'existe pas de divinité méritant d'être adorée autre que Lui. Votre Seigneur vous a fait parvenir une preuve claire et un argument évident prouvant que ce que je vous apporte de mon Seigneur est la vérité. Acquittez-vous des droits des gens en leur donnant leur pleine mesure et leur plein poids et ne les lésez pas en leur remettant une marchandise de moindre qualité ou en les trompant. Ne soyez pas des corrupteurs sur Terre en mécroyant et en péchant après que des prophètes aient été envoyés pour la réformer. Tout ceci est meilleur et plus profitable pour vous si vous êtes croyants, car vous délaisserez les péchés qu'Allah a défendus et vous vous rapprocherez d'Allah en accomplissant ce qu'Il ordonne.

(86) N'obstruez pas les chemins, ne détroussez pas sous la menace les gens qui les empruntent, n'éloignez pas de la religion d'Allah ceux qui désirent qu'elle les guide, et ne souhaitez pas que le chemin d'Allah soit sinueux pour que les gens ne l'empruntent pas. Rappelez-vous du bienfait d'Allah sur vous afin de Lui en être reconnaissants. Vous étiez au départ peu nombreux et Il multiplia votre nombre. Méditez sur la fin qui a été celle des corrupteurs sur Terre qui vous ont précédés: ils furent anéantis et détruit.

(87) Si certains parmi vous croient à ce que j'apporte de mon Seigneur et que d'autres n'y croient pas, attendez donc ô dénégateurs, qu'Allah juge entre vous. Il est le meilleur et le plus juste des juges.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-La sodomie est une turpitude qui indique une inversion de la saine nature. Il convient donc que le châtiment mérité soit de même nature que le péché. C'est pourquoi Allah retourna sens dessus dessous la cité du peuple de Loth.

2- Le prêche des prophètes, dont Chu'ayb, repose sur deux fondements: vénérer ce qui revient à Allah de droit, comme de souscrire au monothéisme, croire en la prophétie…, et être compatissant envers les gens, ce qui implique entre autres de délaisser la tromperie, la corruption et tout ce qui cause du tort aux autres.

3- La corruption sur Terre qui survient après une réforme est un crime collectif contre l'Humanité car la réforme des habitants de la Terre menée grâce à une bonne croyance et des comportements vertueux est forcément un bien universel alors que la corruption sur Terre est une atteinte portée aux gens.

4- L'un des plus graves, des plus énormes et des plus hideux péchés consiste à s'octroyer illicitement, par la force et la contrainte, des fonctions mettant en jeu les richesses des gens. Ceci est une usurpation, une injustice à l'égard des gens, en plus d'être une manière de légitimer ce qui est blâmable.